

Коренные Народы и Нефть

Отчет по семинару, проведенному
в Финляндии



Мероприятия «Коренные народы и нефть»

В 1-12 февраля 1999 года в Финляндии был проведен серию мероприятий на тему «Коренные народы и нефть». Главными гостями мероприятий были представители коренных народов: Лидия Окотэтто и Григорий Анагуричи (тундровые ненцы, Сибирь), Юрий Айваседа (лесные ненцы, Сибирь), Елена Айваседа, Аграфена Сопочина и Еремей Айпин (ханты, Сибирь), Роберто Афанадор Кобарио (увы, Колумбия), Артуро Юмбаи Илигама (кичуа, Эквадор) и Чарити Ненебари Эбех (огоны, Нигерия).

В данную публикацию включены доклады этих гостей, а также дополнительные материалы. Семинар вызвал большой интерес не только в Финляндии, но и за ее пределами.

Причиной организации подобного семинара послужило то, что в различные организации по охране окружающей среды и защите прав человека стали поступать просьбы о помощи и воззвания от коренных народов со всего мира, проживающих в

районах добычи нефти. Старые источники нефти стали иссякать, и новые технологии позволили искать новые источники в более труднодоступных районах: в морях, в арктических районах, в районах тропиков и дельт рек, где зачастую находятся последние места проживания малочисленных коренных народов. Промышленно-развитые страны часто также экономят свои ресурсы по стратегическим причинам. С другой стороны, производство нефти обходится во много раз дешевле в тех странах, где внимания охране окружающей среды уделяется не более, чем правам человека. Значит, здесь речь идет также и о расизме.

Хотя окружающая среда, культуры и политическая ситуация сильно меняются, коренные народы, проживающие в местах добычи нефти, остаются в таком же положении: их земля, природные ресурсы и культура, то есть все их существование находятся под угрозой. Многие народы уже вымерли. Насилие и групповые убийства являются для многих из них повседневной реальностью. Например, ненцы больше не могут перемещаться дальше, так как этому препятствует Северный ледовитый океан. Увы в Колумбии поклялись покончить жизнь самоубийством, если нефтяные компании придут на их земли. Недопустимый образ нашей жизни разрушает не только окружающую среду, но и те народы, которые еще знают, как жить в гармонии с природой.

Нефть приходит откуда-то. Но она и уходит куда-то. Использование ископаемых горючих материалов – нефти, газа и каменного угля – является главной причиной изменения человеком климата. Половина нефти расходуется на транспорт – значит, например, на наши автомобили и на бессмысленный перевоз многочисленных упаковок с пищевыми продуктами и бутылок с водой из одной части страны в другую под названием «свободной» торговли. Так как мы активно разнесли наши мечты потребления по всему миру, то и другие жители планеты хотят сейчас участвовать в этом процессе. В азиатских странах в районе Тихого океана количество автомобилей по прогнозам специалистов с 1995 по 2010 год возрастет в три раза. Китай также прогнозирует, что количество потребления топлива в этой стране возрастет почти в три раза.

На международных конференциях по охране окружающей среды государства пытаются заключить соглашения об уменьшении выбросов в окружающую среду, вызывающих парниковый эффект. Но нефтяные компании изо всех сил вставляют палки в колеса, так как они не сокращают производства нефтепродуктов. Наоборот, данное производство по оценкам специалистов возрастет на 24% в следующее десятилетие, а производство газа возрастет на 40%! Одновременно с тем, что мы не можем справиться даже с современным количеством выбросов, нефтяная промышленность собирается увеличить количество этих выбросов. Следовательно, у нефтяных компаний есть повод праздновать – но есть ли у нас?

Содержание

Улла Лехтинен: Мероприятия «Коренные народы и нефть»...2

Олли Таммилехто: Цивилизованный мир или пьющий кровь земли?...3

Основные сведения о нефти...4

Нефть в России...5

Флориан Стаммлер: Откуда приходит наша нефть?...6

Еремей Айпин: Российская нефтяная промышленность и развитие прав коренных народов...8

Аграфена Сопочина: «Живем тем, что несет на себе земля»...10

Юрий Айваседа: Когалым-Лор - Озеро, Где Вымер Мужчина...12

Брус Форбс: Промышленная разработка газа в Ямало-Ненецком округе...15

Лидия Окотэтто: Я больше не понимаю тундру, которая меня любила...17

Григорий Анагуричи: Столкновение цивилизаций на крае земли...19

Чарити Ненебари Эбех: Испытания огонов...20

Магда Лануза: Добыча нефти в Центральной Америке...24

Эквадор и нефть...26

Артуро Юмбаи Илигама: Война против бедных...27

Колумбия, увы и нефть...29

Роберто Афанадор Кобарио: Нефть - это кровь земли...30

Рабочая группа 1: Стратегии нефтяных компаний и ответ на них коренных народов...31

Рабочая группа 2: Создание сети коренных народов, которым угрожает добыча нефти и газа...32

Рабочая группа 3: Северное измерение Европейского Союза...33

Коммюнике участников конференции «Нефть и коренные народы»...34

Ссылки в Интернете...35

В выпуске данного издания участвовали: Пирьё Брусин-Ниemi, Аско Лехмускаллио, Улла Лехтинен, Хенри Мюрттинен, Йоуни Ниссинен, Мирья Ноланд, Микко Пелтола, Йоханна Сарьяс, Олли Таммилехто и Сантери Юнттила. Издание будет выпущено на финском, русском, испанском и английском языках, которые использовались как рабочие языки на семинаре. Тексты на иностранных языках были переведены Линусом Атараксом, Андресом Хейяпяуу, Аско Лехмускаллио, Уллой Лехтинен, Рииккой Миэттинен, Хенри Мюрттиненом, Йоуни Ниссиненом, Мирьей Ноланд, Эсой Салминеном, Марьей Саволайнен, Роза и Анна Тамазанова, Олли Таммилехто и Оксаной Зориной.

Фото на задней обложке: Терхи Арелл, Пирьё Брусин-Ниemi, Маркку Лехмускаллио, Улла Лехтинен и Ласси Валкеапая

Вёрстка: Янне Икола, Улла Лехтинен и Олли Таммилехто

Заказ на дополнительные экземпляры этой тетради: Maan ystävät, Tampere (Друзья земли), Nasilinnankatu 48 E, FIN-33200 Tampere, Финляндия, тел. +358-3-212 0097, Факс: -213 1017, электронная почта: my-kirjamyynti@gaia.iki.fi

Издатель: Uhanalaisten kansojen puolesta ry (Организации за народов находящихся под угрозой), Uudenmaank. 1, FIN-20500 Turku, Финляндия, электронная почта: first.people@sci.fi

Цивилизованный мир или пьющий кровь земли?

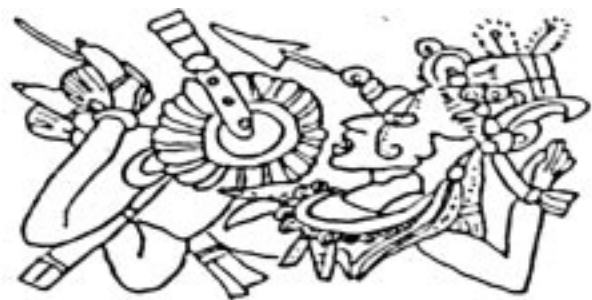
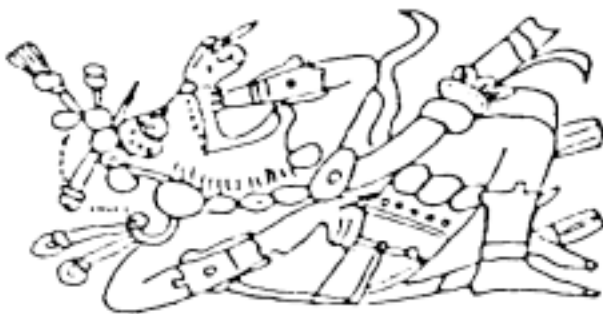
Цивилизованные европейцы относятся к коренным народам положительно – ну конечно. Ведь они представляют богатство культур. Конечно, на них нужно отчислять миллионы, так же как и на сохранение старых церквей и редких животных! В Европейском союзе есть специалисты, занимающиеся этими вопросами, и в Финляндии в новой программе по защите прав человека упоминаются отдельно коренные народы. Но, несмотря на глобальную заботу европейской цивилизации, коренные народы исчезают с земного шара постоянно. Скорость их исчезновения превышает скорость исчезновения редких видов животных и растений: каждый год умирает несколько десятков языков – чаще всего это языки коренных народов. Вместе с последними носителями языка исчезает значительная часть культуры народов. О существовании народов после этого вряд ли придется говорить.

Значит, нужно усовершенствовать директивы, касающиеся коренных народов, и вложить в них еще миллион. А поможет ли это? Пожалуй, в нашей цивилизованной жизни есть столько жестокости, что маленькие улучшения в ней не помогут. На это указывали многие доклады на семинаре “Коренные народы и нефть”. Нефть – жизненно необходимый продукт для нашей цивилизации, и последствия от ее добычи, как правило, испытывают территории, заселенные коренными народами. Многие из

этих систем мышления и образа жизни, которые существовали задолго до возникновения европейской культуры, знали уже давно нефть, но понимали, что опасно использовать “кровь земли”. Сырье для атомной энергии, которое, по воображениям инженеров, может стать заменителем нефти, также добывается в местах проживания коренных народов: это уран, который называют камнем-убийцей “коренных” американцев.

Наверное, нам нужно сделать выбор между сохранением коренных народов и сохранением современного общественного порядка. Но если это так, то у коренных народов не остается никакой надежды! Разве цивилизованный мир откажется от промышленности, которая обеспечивает все удобства проживания современного человека? Конечно, не откажется, пока он уверен в своем продвижении от состояния варварства к цивилизации и в постоянном улучшении своего благосостояния. Но если возникнет неверие, то это может привести к изменениям.

Кто хочет жить в обществе, которое делает из своих членов кровопийц, истребителей целых народов и насильников? Кто хочет жить в обществе, которое приносит материальное богатство только небольшой элите, но лишает возможности хорошей жизни остальных людей, живущих в современном мире, и будущего поколения?



Основные сведения о нефти

Доля нефти в мировом потреблении энергии в 2000 году составила 43%. Производство сырой нефти, по данным организации IEA, возросла примерно на 20%, по сравнению с 1973 годом и составило 3,6 миллиардов тонн в 2001 году (учитывая газовые конденсаты или газ, струящийся с нефтью из земли).

В настоящий момент уже установленные и готовые к производству нефтеисточники при настоящих темпах потребления могут использоваться более сорока лет. Самыми главными производителями нефти являются Саудовская Аравия (421 млн. тонн в 2001 году, учитывая газовые конденсаты), США (354 млн. тонн), Россия (347 млн. тонн), Иран (186 млн. тонн), Мексика (179 млн. тонн), Венесуэла (173 млн. тонн), Китай (166 млн. тонн), Норвегия (162 млн. тонн), Канада (125 млн. тонн) и Англия (118 млн. тонн). В Нигерии, которая является шестой в мире по производству нефти, сжигается примерно 76% газового конденсата прямо на территории производства, и поэтому это не включается в статистику

Нефть в Финляндии

Общее потребление энергии в Финляндии с 1970 года увеличилось почти в два раза. Доля нефти в 2002 году составила примерно 26%. Ее доля от общего потребления в процентном соотношении уменьшается год от года, но в количественном отношении остается на прежнем уровне. Нефть поставлялась в Финляндию в 2002 году в количестве 15 млн. тонн, главным образом, из России (54%), Дании (19%), Норвегии (14%) и Казахстана (5%). Отечественные предприятия по обработке нефти использовали другие вещества (в том числе газовые конденсаты) примерно 24% от общего количества топлива помимо сырой нефти. Самым главным поставщиком являлась Россия. В 2002 году в Финляндии потребление нефти составило 8,7 млн. тонн, что на 1% больше по

сравнению с предыдущим годом.

О влиянии использования нефти

При сжигании нефти и природного газа в воздух выбрасывается углекислый газ (CO₂), оксид серы (SO_x), оксид азота (NO_x) и тяжелые металлы (например, свинец). В особенности углекислый газ считается одним из первоисточников возникновения парникового эффекта. Подобные выбросы в атмосферу возросли на 2% в год за прошедшие десятилетия. В 1990 году использование ископаемого горючего соответствовало почти 60% выбросов, способствующих парниковому эффекту. К тому же нефть содержит и другие вредные вещества, например, бензол, толуол, этиловый бензол, ксилен и полициклические ароматические углеводороды, часть из которых вызывает раковые заболевания.

Также при разведке, бурении и добыче возникают многие проблемы. Окружающая среда повреждается и условия жизни людей меняются, когда строят инфраструктуры. Попадания нефтепродуктов в окружающую среду наносит существенный ущерб природе. Существует также риск, связанный с транспортировкой и хранением нефти. Кроме того, велика опасность утечки нефтепродуктов и возможность аварии, особенно при ненадлежащем наблюдении за трубами. Небольшие утечки нефти обходятся нефтяным компаниям гораздо дешевле, чем починка труб и ограничение производства с целью устранения неисправностей.

Если производство нефти и газа будет продолжать расти, хрупкие экосистемы подвергнутся опасности загрязнения и исчезновения с земного шара. Одновременно с ними исчезнут народы, живущие наедине с природой.

Что нужно делать?

В отношении как местной, так и глобальной окружающей среды в первую очередь необходимо сократить потребление невозобновляе-

мых видов топлива. Потребление можно было бы уменьшить путем сбережения энергии и разработки альтернативных источников энергии. Ответственность лежит на фирмах, транснациональных органах, государствах и потребителях. Энергетическую политику, которая зависит от нефти, люди могут изменять, прежде всего, действуя в общественных движениях.

Дополнительная информация:

Hare, Bill: Fossil Fuels and Climate Protection. The Carbon Logic Amsterdam: Greenpeace. 1997.

Energy Review 3/98, 1/03. Helsinki: Ministry of Trade and Industry, Energy department.

Drilling to the Ends of the Earth, The ecological, social and climate imperative for ending petroleum exploration. Project Underground and Rainforest Action Network, 1998.

<http://www.iea.org>

Скважина - Независимое нефтяное обозрение, www.nefte.ru

<http://www.aseed.net/oilwatch/oilwatch.htm> - Oilwatch Europe

<http://www.moles.org/ProjectUnderground/index1.html> - Project Underground



Нефть в России

Бывший Советский Союз или страны СНГ образуют самую большую группу, производящую нефть и газ за пределами ОПЕК. Они производят примерно 12% от мирового количества нефти и 28% газа. Самые большие районы добычи нефти и газа находятся в России, в особенности в Сибири. Второй по значительности областью выработки нефти и газа является Каспийское море и его окружение, где Азербайджан, Казахстан и Туркменистан являются самыми большими производителями. В этих районах действуют, прежде всего, национальные не-

фтяные компании, а также российские нефтяные компании, принадлежащие олигархам нефтяной промышленности.

Западные компании активнее всего ведут разработки в Азербайджане и в Казахстане, а также в меньших объемах в России. К ним относится также финская компания “Фортум” или бывшая “Несте”.

Примерно половина нефти Финляндии и почти весь газ поступает из стран СНГ. Производство нефти на территории бывшего Советского Союза отмечено чрезвычайно низким уровнем охраны окружающей среды, как и во многих других регионах, где добывается нефть. Земли и грунтовые воды, загрязненные утечками нефти, ржавые буровые установки и вырубленные леса – типичные характерные признаки в западной Сибири и в республике Коми.

Северная часть России, начиная с 1930-х годов, оказалась объектом драматических изменений. В соответствии с тоталитарной политикой Сталина, советское правительство

того времени принуждало коренные народы, ведущие полукочевой образ жизни, жить в колхозах. Детей отправляли в советские школы, в которых они отвыкали от языка своих родителей и от родной культуры. Через тридцать лет колхозы превратили в совхозы.

Из-за нефтяного бума в 1960-х и 1970-х годах в районы, где проживали ханты, манси и ненцы, переселилось сотни тысяч людей с территории Советского Союза. Река Обь и ее бесчисленные притоки являлись основой хозяйства этих народов. В результате промышленного использования и, прежде всего, нефтедобычи, они были сильно загрязнены.

Благодаря перестройке нефтяные компании, по крайней мере теоретически, не могли производить бурения без разрешения местных властей. Но, поскольку бюджет России зависит во многом от экспорта нефти и природного газа, проживавшие в районах добычи ископаемых коренные народы не были приняты во внимание.

Ханты

Численность населения: 13 000 – 22 000

Ханты живут в качестве меньшинства в Ханты-Мансийском и Ямало-Ненецком автономных округах. Подобно другим народам Арктики они занимаются оленеводством, собиранием, охотой и рыболовством. Ханты говорят на языке ханты, который относится, как и финский язык, к финно-угорским языкам.

Ненцы

Численность населения: 27 000 – 34 000.

Ненцы живут в качестве меньшинства на большой территории на севере России и северо-западной Сибири, главным образом, в Ненецком, Ямало-Ненецком и Таймырском автономных округах. Они занимаются оленеводством, собиранием, охотой и рыболовством. Ненцы говорят на ненецком языке, который относится к самодийским и, следовательно, к финно-угорским языкам.



Откуда приходит наша нефть?

Небо стало оранжевым, как будто солнце только что село. Атмосфера очень романтическая, но впечатление обманывает: это полночь, и в маленьком западносибирском поселении Тром-Агане 20 градусов мороза. Оранжевый свет плывет беззаботно по небу. Это не заход солнца и не зарница. Деревню окружают четыре месторождения нефти. В многометровых факелах горит газ, который выходит с нефтью из недр земли сутками в течение круглого года. Летом тем самым увеличивается число лесных пожаров, и тысячи птиц погибают в огне. При ночном заходе на посадку к западносибирской нефтяной столице Сургут становится отчётливым, что это не единичный случай: бесчисленные оранжево-красные точки, рассыпанные насколько хватает глаз, являются ночными признаками того, что арктическая тундра и субарктическая тайга стали промышленными зонами.

Тюменская область в Западной Сибири занимает ведущее место в добыче нефти и газа в России. Например, в Ханты-Мансийском автономном округе в 1997 году добыли 162 миллионов тонн нефти. В Ямало-Ненецком автономном округе, находящемся дальше к северу от вышеуказанного округа в 1996 году получено из земли 534,9 миллиардов кубометров природного газа. Экономические данные обоих округов идут во главе русских регионов. Несмотря на недавнее падение цен на нефть доходы нефтяного и газового сектора обеспечивают по-прежнему 40% поступлений во всероссийский бюджет.

Ханты, манси и ненцы, коренные народы данного региона, вынуждены отчаянно бороться за выживание, начиная с того момента, как промышленность проникла в эти отдаленные районы. С тех пор как в 60-х годах начали добывать нефть, доля этих народов в общей численности населения уменьши-

лась до 1,4%, потому что для вскрытия месторождений в районы их традиционного проживания переселили несколько сотен тысяч рабочих из более южных районов советской империи. Им обещали материальные привилегии для того, чтобы сделать трудную жизнь на севере привлекательной.

Суровый климат тундры и тайги Западной Сибири действительно ставит высокие требования к человеку и животному. Примерно девять месяцев в году земля покрыта мерзлотой и снегом. Она оттаивает за короткое лето лишь тонким слоем, превращая местность часто в непроходимые болота, которые расположены по обеим сторонам реки Обь.

Своим традиционным образом жизни и хозяйственным укладом малочисленные народы хантов и ненцев приспособились к природным условиям. Они занимаются рыболовством, охотой и оленеводством. Чтобы избежать истощения пастбищ они много раз в году меняют свои стоянки и ведут кочевой образ жизни. За короткое лето растения развиваются слишком медленно, чтобы обеспечивать пастбище на целый год. По обыкновению районы проживания в тайге издавна распределены: у каждого рода свои пастбища и места для охоты и рыболовства. Очень важны священные места, где живут определенные божества воды и леса, или где «задерживаются» духи предков.

У хантов, сознательно продолжающих свои традиции, связь между человеком и природой такова, что они страдают, когда бурят их землю, или когда ее взрывают динамитом, чтобы разведать, сколько нефти находится в месторождении. Они страдают также, когда в землю закачивают соляную кислоту, чтобы поднять давление нефти к поверхности земли.

Бесчисленные реки, озера и маленькие водоемы биологически уже мертвы. Коренные рыбаки вы-

нуждены отступить к верхним течениям более мелких притоков. Но и там степень загрязнения воды превышает во много раз все пределы, предписанные законом в России.

Из-за развёртывания инфраструктуры и массивной иммиграции стада диких оленей Ханты-Мансийского автономного округа практически вымерли. Региональное управление уже было вынуждено признать, что охота, как источник дохода коренных народов, в этом районе почти совершенно потеряла свое значение. Тем не менее, управление пока препятствует образованию на реке Юган, где 900 хантов сумели сохранить свою культуру и где ещё живут последние дикие олени, резервации биосферы, соответствующей соглашению ЮНЕСКО.

Оленеводство, как 3-я область деятельности тоже сильно страдает от развития промышленности. Для открытия газовых и нефтяных месторождений каждый год предоставляется 20 000 – 30 000 гектаров земли. К тому же утечки нефти ещё сильнее загрязняют эти области. Например в 1996 году в землю попало более 7,5 миллионов тонн (5 %) добытой нефти только лишь из-за неплотных нефтепроводов. Таким образом, земля на протяжении жизни некоторых поколений становится непригодной. Хотя нефтяные предприятия вынуждены платить компенсацию за каждый зарегистрированный нанесенный ущерб, он в восемь раз превышает компенсационный платёж, несмотря на санирование почвы, предписанное законом.

В конце 1980-х годов появилась большая надежда, связанная с тем, что первые представительства коренных народов при содействии организаций по охране окружающей среды смогли воспрепятствовать нескольким большим промышленным проектам. Между 1990-м и 1993-м годами в Ханты-Мансийском округе было издано

несколько важных законопроектов, так что на сегодня 454 семейных земельных участка зарегистрированы как «родовые угодья». На этих угодьях коренным жителям гарантировано наследственное право бесплатного пользования землей, но собственниками они не являются. Права на полезные ископаемые остаются за государством.

В трудных условиях жизни некоторые активные ханты и ненцы, сознательно продолжая свои традиции, пытаются опять поселиться в тайге, приобретая оленей и возвращаясь на местожительства их предков. Часть из них основывает местные общины с традиционным хозяйственным укладом и частичным самоуправлением. Все эти попытки направлены на то, чтобы после длившегося десятилетиями индустриального использования земли снова вернуть ее для хозяйственного уклада коренных народов.

Успех таких мероприятий во многом зависит от компромиссного решения с нефтяными компаниями. Российское государство настаивает на рыночную экономику, сделав нефтяную промышленность частной. Для того чтобы важнейший валютный источник государства не иссяк, необходимы многомиллиардные капиталовложения. Западные концерны зачастую считают бурение и использование более крупных запасов новых месторождений нефти более выгодным, чем модернизирование старых, наполовину эксплуатируемых месторождений. Поэтому государство выделяет все больше новых месторождений, находящихся на землях коренных народов.

Между представителями коренных народов и нефтяными фирмами заключены, так называемые, экономические соглашения во избежание конфликтов. Часто и так уже недостаточные экономические и экологические постановления не выполняются нефтяными фирмами, что обостряет противоречия.

В мае месяце 1998 г. в столице автономного округа Ханты-Мансийске была организована конференция, где обсуждались данные конфликтные отношения. В результате были сформулированы следу-

ющие минимальные требования:

- участие коренных народов в управлении и получении прибыли от полезных ископаемых,
- выплата более справедливых экономических компенсаций за ущерб, приносимый жизненному пространству,
- участие коренных народов в обсуждении мер по защите окружающей среды,
- исполнение принципа «виновник платит» при утечках нефти и эмиссии других вредных веществ,
- создание конфликтной комиссии администрации для выявления конфликтов, касающихся земельного права (ср. «родовые угодья»),
- разработка образцовых соглашений для экономического договора,
- установление правовой защиты коренных народов,
- поддержка культурного наследия коренных народов.

Эти требования существуют уже давно. Новым является то, что они были приняты на конференции, на которой присутствовали также представители нефтяной промышленности и правительства России. Юридически, правда, эти решения являются только рекомендациями, так что коренным народам предоставлено осуществить их в окружном парламенте. В прошлом они принесли мало результатов, что с одной стороны, происходит из того, что представительства коренных народов не лоббировали достаточно, и, с другой стороны, из-за отдаленности «элиты» коренных народов от жизни в тайге и тундре. Ханты и ненцы обсуждают вопрос, могут ли они действительно представлять интересы коренного населения.

Представители западных компаний не участвовали в этой конференции. Они охотно передают основную ответственность за вопросы защиты окружающей среды и прав человека российским пред-

приятиям. Немецкий рынок для них является очень важным: в 1996 году большая часть от экспорта российской нефти поступила в Германию. Таким образом, немецкие предприятия также способствуют вскрытию новых месторождений, вкладывая свои инвестиции, и тому, что у коренных народов отнимается основа их жизни. «Рургаз» обновлял в мае 1998 года свои договоры с «Газпромом» в объеме 25 миллиардов немецких марок до 2020 года и участвует в делах этого крупнейшего в России предприятия на 4%. Для улучшения сделки с Россией «Винтерсхалл» вместе с «Газпромом» создал ООО «Вингаз». «Маннесманн» поставляет газовые и нефтяные трубопроводы, за которые правительство ФРГ представит поручительство. Эти мероприятия принесли Германии за 25 лет импорта газа в размере 55 миллиардов американских долларов. Сейчас примерно одна треть всего газа, потребляемого в Германии, поступает из России, главным образом, из Ямало-Ненецкого автономного округа. И от 20% нефти, поступающей из России в Германию, большинство из районов проживания народов хантов и манси.

Наше поведение оказывает влияние на судьбу этих уникальных культур. Исчезнут ли они из-за экологической катастрофы и нарушения прав человека? В следующий раз, когда мы будем на бензозаправочной станции, может быть, вспомним, что на планете живут люди, на земле которых есть огромные запасы питьевой воды, покрытые теперь слоем нефти, и чьи олени погибают от сопутствующих веществ нашего бензина.

Статья была опубликована в журнале «Pogrom», N 201, 1998

Флориан Стаммлер пишет диссертацию по социальной антропологии в Институте им. Макса Планка в г. Галле в Германии. В 1998 и 2000 он провел научную экспедицию среди хантов и ненцев. Электронная почта: stammler@eth.mpg.de

Российская нефтяная промышленность и развитие прав коренных народов

Речь на семинаре

Уважаемые дамы и господа! Я бы хотел сделать небольшой обзор ситуации, пожалуй, самого богатого нефтью региона, Ханты-Мансийского автономного округа, и хотел бы представить пару точек зрения, касающихся этого вопроса. Но сначала несколько цифр.

Первое месторождение газа было найдено в Ханты-Мансийском Автономном округе в 1953 году в Березове и первое месторождение нефти в 1961 году в Нефтянике. Сколько же нефти добывается? На исходе 1970-х и 1980-х годов нефть качали примерно миллион тонн в день, всего 360 дней в году. В связи с экономическим кризисом в России добыча сократилась, и в 1994 году составила 162 млн. тонн в год. В это число не входит добыча газа. После этого добыча немного уменьшилась, но с 1998 года у меня нет конкретной статистики. (В 2000 году нефтедобыча была 181 млн. тонн.) Это примерно 60% от всей добычи нефти в России.

В нашем округе действуют такие большие нефтяные предприятия, как «Сургутнефтегаз», «ЛУ-Койл», «Юкос», «Сибнефть» и др. Некоторые из них входят в десятку крупнейших нефтяных фирм в мире. Кроме того, зарегистрировано 166 предприятий, в которых вложен иностранный капитал. К ним относятся, например, «Амоко». По всей видимости, и финская компания «Несте». Таким образом, учреждены совместные предприятия. В них вложен американский, канадский, английский, бельгийский и немецкий капитал. Они сотрудничают с российскими компаниями.

После реформ в России 1992-93 года принадлежавшие государству организации по выработке нефти превратили в акционерные общества. В данный момент самые большие нефтяные компании явля-

ются акционерными обществами, значит, частными предприятиями. «Роснефть» является единственной государственной компанией. 30-50% основного капитала акционерных обществ принадлежит государству. После превращения в акционерные общества прибыль, конечно же, идет небольшой группе владельцев, а также руководителям. Мягко говоря, они чрезвычайно активно поучаствовали в превращении народной собственности в частную.

Какие проблемы тогда возникают при выработке нефти? Я бы хотел кратко представить это, в виде тезисов. Что касается меня, у меня есть небольшое оленье стадо, и я хотел бы считать себя оленеводом. Но я хотел бы исследовать данный вопрос с точки зрения писателя. Одна из моих книг переведена на финский язык, и во время этой поездки я встретил своих читателей, что было очень приятно.

Я исследовал региональные проблемы и то, какие проблемы возникают у коренных народов при добыче нефти. Я был депутатом парламента Ханты-Мансийского автономного округа, и затем я был народным депутатом в последнем парламенте Советского Союза и участвовал в принятии законов. До 1996 года я был депутатом в российской Думе. И здесь я столкнулся с некоторыми вопросами законодательства и принятия законов, касающихся нефти и бурения скважин. Могу сказать, что у нас есть достижения в этой области, если говорить об отношениях между коренными народами, нефтяными предприятиями и государством. Моей писательской задачей является именно внести гармонию в отношения между этими тремя сторонами.

Что включала в себя эта деятельность? В 1992 году наш автономный округ принял постановление об использовании земли. В данном постановлении наши оленево-

ды и рыбаки в первый раз получили значительную долю земли, иными словами, право пользования значительной частью той земли, на которой они живут. Ведь земля, конечно, принадлежала и принадлежит колхозам и совхозам, то есть государственным структурам и кооперативам. Эти родовые угодья различные по своим размерам, начиная от 20 000 гектаров на семью. Это область такой площади, которая достаточна для традиционного рыболовства и оленеводства. Это те земли, в которых еще нет нефтяных труб и дорог.

После этого было принято много других законов и постановлений на уровне федерального государства. В новой конституции России от 1993 года есть статья 69, где гарантируются права коренных народов на территории России, то есть, правительство приняло на себя такое обязательство. После этого было принято около десятка федеральных законов, включающих в себя отдельные статьи, касающиеся прав коренных народов.

Согласно конституции, эти родовые и семейные сообщества получили право заключать прямые договоры с нефтяными компаниями. Нефтяное предприятие берет, например, на себя обязательство выделить деньги на защиту окружающей среды, а затем предприятие обязуется построить данные установки и выделить деньги на различные цели. Это происходит после периода, когда советские нефтяные предприятия пришли прямо на территории нахождения нефти и начали бурение. Ни у кого ничего не спрашивали, и не было никаких законов или постановлений, где можно бурить, а где нет.

После 1992 года ни у одного нефтяного предприятия не было права добывать нефть без согласия семейного или родового сообщества, у которого было право на пользование землей в данном районе. У этих держателей земли есть

право ставить определенные условия на бурение и добычу нефти. Если посмотреть на это в масштабах всей Российской Федерации, то это большое достижение. Конечно, здесь есть свои недостатки, и нефтяные компании никогда не выполняют этих обязательств полностью. Но права коренных народов в известной степени принимаются во внимание. У них есть право передать дело в арбитражный суд, и это, конечно, сильный прогресс. Я считаю, что это может послужить примером также и для других стран в Америке и в Африке: у нас должны быть законы. Если нет законов, то представители нефтяной компании спросят, на каком основании им нужно платить нам что-то? Но сейчас, когда есть какой-то параграф закона, на который можно сослаться, мы уже можем требовать. Ни один представитель фирмы никогда не сказал, что фирма действует против законов. Наоборот, фирмы действуют лишь в соответствии с законодательством, и поэтому нужно начинать с этого.

Если посмотреть на ситуацию, начиная с того момента, когда первое месторождение нефти нашли 39 лет назад, то мы заметно продвинулись с тех пор. Прошел 32 год с тех пор, как эти родовые и семейные сообщества получили право пользования землей. Относительно короткое время. Раньше не было никаких законов. Были только постановления, которые были выгодны только для нефтяных предприятий. Кроме того, предприятия были государственными.

В настоящий момент у нас новая юридическая и политическая ситуация. Сейчас нам нужно сделать следующий шаг, и нам нужно принять во внимание опыт за рубежом. Наши коренные народы должны заключить договоры с нефтяными компаниями. Нам также нужно заключить договоры с органами местного самоуправления. У такой системы есть будущее, так как если, например, правительство не выполняет своих обязательств, то есть договор, на основании которого можно требовать выполнения этих обязательств. Или если органы местного управления не выполняют обязательств, то им можно показать в договоре пункт,

который они не выполнили.

Таким образом, у нас должен быть юридический документ, на который мы можем опираться. В Канаде, например, есть хорошие соглашения, в которых коренные народы заключили трехсторонний договор между правительством, местными властями и нефтяными компаниями. Правда, эти договоры составлялись в течение всего одного десятка лет, но в то время они составлялись очень тщательно, и каждая сторона приняла на себя свои обязательства. Один способ - это заключение договоров, и второй способ - это путь законодательства. Но я считаю составление договоров более обещающим.

Теперь о проблемах: какие трудности у нас есть на данный момент? Конечно, проблема в том, каким образом коренные народы могли бы ясно представить свои требования. Для этого им нужно знать очень хорошо свои права. Когда я был членом Думы, мы издали книгу, в которой было пять глав. В ней, например, глава о договорах международных организаций и Объединенных Наций, где утверждаются права коренных народов, права человека и т.д. И все другие соглашения, касающиеся прав коренных народов. Есть также законы и постановления, принятые парламентами. Затем есть соглашения, которые приняли разные субъекты Российской Федерации, то есть органы региональной власти. И есть также проекты соглашений, представленные коренными народами. Мы напечатали 10 000 экземпляров этой книги. Сейчас у нас готово к печати уже второе издание, но из-за экономической ситуации, к сожалению, мы не можем напечатать его.

Затем у нас есть газета под названием «Слово Народов Севера». В ней также содержится различная информация, статьи и статистические данные, касающиеся добычи нефти и природного газа и т.д. Нашей целью является издать материал, касающийся прав коренных народов. Мы стремимся к тому, чтобы при помощи статей все могли бы узнать об этих законах. И чтобы они узнали, на каком основании они могут беседовать с нефтяниками.

О будущем нужно сказать несколько слов. Конечно, нужно отпираться от того, чтобы коренные народы смогли бы беспрепятственно получить право владеть собственными богатствами. Мы говорили, например, об основании своего нефтяного предприятия, или, по крайней мере, чтобы у аборигенов было право владения или часть права владения в этих фирмах или, скажем, 50% акций. По крайней мере, часть прибыли шла бы в пользу коренных народов. В данный момент существует такая система, что нефтяная компания платит местному правительству или областному правительству. Но прибыль растворяется, она никогда не попадает в руки тех, кто живет в этих районах, и на чьей земле производится бурение. Мы еще не пришли к тому, чтобы хотя бы часть этих денег пошла бы на пользу коренным народам. Но к этому следует стремиться. Спасибо за внимание!

Предложение для депутата европарламента Хейди Хаутала

Приятно слышать, что представитель европарламента понимает нашу точку зрения и нашу проблему. Мы знаем, что нам нужно самим решить наши проблемы, так как никто не решит их вместо нас. Я бы хотел представить пару конкретных предложений или инициатив для представителя европарламента,

Во-первых, в Ханты-Мансийском автономном округе я предлагаю поддержать проект, который способствует сохранению традиционного уклада жизни. Во-вторых, надо повысить осведомленность местного населения в отношении статей законов. Например, международные законы нужно донести до каждого оленевода.

Я сильно сомневаюсь в том, мы сделали все, что от нас зависит. Это происходит от нашей неосведомленности и от представления, что ничего сделать нельзя. По-моему, это совсем не так, но это требует большой работы и дополнительной осведомленности населения.

(Продолжение на след. странице)

“ЖИВЕМ ТЕМ, ЧТО НЕСЕТ НА СЕБЕ ЗЕМЛЯ”

Речь на семинаре в Хельсинки

Все, что происходит на моей родине, составляет одно целое. Целостность, тем не менее, образуется из частных случаев. Я бы разделила эти случаи на три части: коренные народы, власть и нефтяные работники. Под нефтяными работниками подразумеваю так же работников лесной промышленности, которые рубят лес, а также работников газа и строителей, которые прокладывают автомобильные и железные дороги, электролинии и т.д. Мы, коренные народы, не знаем о целях этого строительства и о том, как это влияет на окружающую среду. Мы не знаем, как все это происходит, и какое влияние это оказывает на нас. Вся информация находится у государственного аппарата и у строителей добывающих установок. Они знают о технических и промышленных планах.

Мы также не знаем, как российские законы влияют на эти новые планы и на нашу жизнь. Аппарат и строители тоже владеют очень хорошо этой информацией. Они смотрят на свою деятельность с точки зрения официального законодательства России, тогда как наша точка зрения совсем другая. Коренные народы не могут понять,

что кто-то может обманывать их, кто-то может быть вором или преступником. У нас нет таких понятий. Если человек, с которым ты только что доверительно беседовал, предаст тебя или крадет у тебя что-то или убивает твоего оленя – это мы просто не можем осознать. Нефтяные компании строят свою деятельность на основе государственных законов, а не на обычном праве. В государственных законах не учитываются права коренных народов. Во времена Советского Союза нам говорили, что мы все советские люди и мы все равны, и что у нас у всех одинаковые права. Почему тогда у коренных народов должны быть какие-то отдельные права?

Коренные народы относятся к нефтяным компаниям, как к представителям власти. Они остаются по ту сторону баррикады. Люди, которых прижали к стенке, соглашаются почти на все предложения. Они втайне надеются, что в этот раз их не обманут, хотя их предавали и раньше. Так они верят всем обещаниям. Они подписывают различные бумаги. У нас в Сургутском районе люди подписывают документы о землеотвод. Таким образом, они соглашаются на то, что на их земле будут производиться работы без какой-либо компенсации. Так поступает в том числе и компания

“ЛУКойл”. Сначала они заключают соглашения с органами власти и пытаются заставить коренные народы отказаться от земли без возмещения материальных потерь. В этих договорах нет никаких гарантий защиты окружающей среды. Они пытаются прийти к соглашению. На это мы, ханты, (также и ненцы) не согласимся. Мы будем бороться за наши участки земли. У нас очень большие противоречия с компанией “ЛУКойл”. Мы требуем, чтобы составлялись разумные договоры и, чтобы в них учитывалась охрана окружающей среды. На это Лукойл не хочет соглашаться.

Мы живем тем, что дает нам природа – растения, животные и водные запасы, то есть тем, что несет на себе земля. Органы власти и нефтяные компании, в свою очередь, заинтересованы в том, что находится под землей. Если бы они могли использовать это без разрушения того, что находится на поверхности земли, это было бы хорошо. Для всего человечества важно, чтобы природа не разрушалась. Мы, коренные народы, хотим посвятить нашу жизнь природе. Это кажется довольно трудным, так как нефтяные компании хотят подчинить землю себе и чиновники помогают им. У нас нет сильных организаций, которые смогли бы на юридических основаниях провести

(Продолжение от предыдущей страницы.)

Предложение для министра окружающей среды Финляндии Хаависто

Я бы предложил и считаю это важным, чтобы министерство окружающей среды Финляндии поддерживало конкретные проекты, например, касающиеся нашего Ханты-Мансийского автономного округа. Я бы хотел напомнить, что в марте 1995 года восемь северных стран, включая Финляндию, подписали в Канаде соглашение Инуйки. В данной декларации говорится, что подписавшие стороны будут поддерживать улучшение средств существования и эконо-

мики коренных народов северных районов России. Но мы не заметили пока никакой поддержки в наших районах. То что касается сотрудничества, то здесь, по-моему, нужно быть очень конкретными. Очень была бы важна именно поддержка традиционного образа жизни коренных народов, и именно в Ханты-Мансийском автономном округе по следующим причинам.

В нашем регионе используются запасы нефти наиболее интенсивно. Например, 60% всей нефти, добываемой в России, поступает именно из этого региона. Поэтому было бы важно стремиться сохранить там традиционный уклад жизни коренных народов.

Второе конкретное предложение: можно ли получить помощь от

Финляндии для Юганского района, где был создан орган по сотрудничеству для создания резервации биосферы по конвенции ЮНЕСКО. У нас в России возникли проблемы в связи с регистрацией этой резервации биосферы. В России существует гражданская организация, которая помогает основанию этой резервации. И мы бы очень надеялись, что министерство окружающей среды Финляндии могло бы оказать поддержку для организации «Экоюрис».

Еремей Айпин - известный хантыйский писатель (“Ханты, или, Звезда Утренней Зарю”, 1990, “В Ожидании Первого Снега: повести”, 1990) и ранее также депутат Государственной думы.

переговоры с нефтяными компаниями и органами власти. Вопрос не в том, что мы бы не смогли организовать все это, а в том, что у нас нет технических и финансовых возможностей для этого. Тем не менее, в Сургутском районе мы создали уже три общины с собственным управлением.

У нефтяных компаний есть все необходимые ресурсы. У них есть деньги, техника и специалисты, которые могут учитывать интересы нефтяных компаний. Для нас самым важным было бы занесение прав коренных народов в законы государства. Мы не хотим быть в юридическом вакууме, хотим представлять сами себя. Мы будем проводить переговоры с нефтяными компаниями и представителями власти. Мы будем сами определять свои требования, свои интересы. Мы всегда будем стремиться закреплять решения письменно или проводить видеосъемку переговоров. Практика подтверждает, что данные процедуры имеют положительное влияние. Мы стремимся в Сургутском районе использовать только такие мирные методы, как переговоры. Тем не менее, мы можем говорить серьезно с представителями власти только через зарегистрированные организации. Иначе они не воспринимают нас серьезно. Данной работой мы занимаемся уже четыре года.

Выписки из интервью

Сохранение культуры ханты является чрезвычайно важным для меня. В настоящее время мы можем заметить три различных формы культуры или образа жизни. Существуют люди, живущие по принципу “природа-человек-природа” в непосредственном и настоящем отношении с природой, как и раньше. Затем люди, живущие по принципу природа-человек-техника-отрицание природы, которые отрицают законы природы и тот ущерб, который наносит технологическая культура. К третьей группе относятся люди, живущие по принципу природа-человек-техника-природа. Это уже урбанизированные люди, которые, тем не менее, возвращаются на природу. У них сохранилась подлинная связь с природой, и одновременно они связа-

ны с технологической культурой. Эти люди, возвращающиеся из городов, очень важны с точки зрения сохранения культуры. Они начинали давать советы и управлять местными общинами, живущими в натуральном хозяйстве, и организовывать единицы производства. Они действуют независимо и не принадлежат к охотничьему хозяйству округа. Примерно 90% восточных хантов, также и молодое поколение, ведут традиционный образ жизни, так что их земля в настоящее время является опорой всех хантов.

Коренные народы не являются “исконными обитателями”

Когда мы были в Лапландии, я пришла к тому выводу, что первоначальная, духовная связь с природой у саамов уже изменилась. Олень является для них сырьем, товаром. Мы не хотим подобного изменения. В будущем вопрос стоит об интеграции культур. Это решит многое. Если мы согласимся жить на условиях “вашего” технического общества, то это ни к чему хорошему не приведет. Если мы все-таки найдем общую линию, которая учитывает также культуру ханты, то интеграция облегчится. Вопрос в том, какая возможность интеграции нам будет предоставлена.

По-моему мнению, важными также являются связи с общей культурой. В Лапландии я заметила, что отношение финнов к саамам довольно ровное, как и должно

Хантыйский стихотворение прочитанное Аграфеной Сопочиной

*Добрая мама,
дорогая мама,
я становлюсь счастливой,
приди ко мне,
в счастье и богатстве,
живи со мною,
если несчастье придет,
приди ко мне.
Последний кусок хлеба,
последний кусок рыбы,
я тебе дам,
Каждое твое слово легче
перышка,
каждое твое движение легче
тумана.*

быть между двумя разными народностями. У нас ситуация сложнее. Вопрос стоит не столько о двух разных народностях, сколько о двух цивилизациях. Большинство населения не уважает нас как коренное население, а считает нас “исконными обитателями”, у которых нет прав защищать себя на равноправных началах. В законодательство необходимо внести пункты, при помощи которых можно бы показать положение коренных народов и обеспечить их будущее.

Хантыйская женщина живет независимой жизнью

Европейская цивилизация сильно повлияла на духовную культуру и изменение социальных условий, а также на положение женщины. Современная женщина ханты, с одной стороны, живет в том мире и социальном положении, в котором она жила 100-150 лет назад. С другой стороны, многое изменилось в сторону европейской цивилизации.

Раньше, например, если женщина и мужчина развелись, то дети оставались с отцом, и женщина возвращалась в род своего отца. Сейчас в соответствии с советскими законами, дети остаются с матерью и это породило много проблем. Разведенным женщинам трудно добыть пропитание из природы, гораздо труднее, чем мужчине. Поэтому, по-моему, традиционный способ был лучше. Разведенная женщина с детьми испытывает нужду.

В прошлом родители подбирали мужа для своей дочери, но сейчас инициативу берет на себя женщина. У нас невесты не продаются, по крайней мере, я этого не слышала – разве что в книгах по фольклористике. Часто мы смеемся над этими сказками. Женщина ханты сейчас совершенно независима и может решать сама, как ей жить. В хантыйской семье муж и жена советуются между собой и решают проблемы вместе. Ведь в семье все зависит от отношений между женщиной и мужчиной и, если муж не подходит, женщина может подать на развод, взять к себе детей и выйти снова замуж.

*Аграфена Сопочина, языковед,
писательница, оленевод и
активистка в движении хантов.*

Когалым-Лор - Озеро, Где Вымер Мужчина

Когалым-Лор с хантыйского переводится Озеро, Где Вымер Мужчина. Западносибирские нефтяники из нефтяной компании «ЛУКОЙЛ» почему-то именно так назвали свою столицу.

О перемене

Когда человек собирается отправиться в путешествие, он идет в туристическое бюро и приобретает визу. В этом путешествии он хочет увидеть нашу землю такой, какой она была до этих пор. Он хочет расширить свой эстетический кругозор и почувствовать, как этот народ жил в свое время. Но как может такой народ быть музейным экспонатом?

Я пришел к следующему выводу, что когда представитель коренного народа изменился и начал думать, что мы можем добывать нефть и строить железные дороги, но тогда изменения происходят и в человеческой душе. Я организовал путешествия людям, которые хотели увидеть, как живет наш народ. Я задействовал людей в семье, которая занимается оленеводством и следует за оленьим стадом. Сейчас отец в той семье работает водителем. Нельзя сказать, что эта семья не представляет этот народ, ведь она - часть народа. И по этой семье можно судить о том, что происходит с нашей культурой и какие изменения уже произошли.

В качестве примера можно назвать обрусевшего человека, которого я приводил в эту семью. Он работал на нефтяных промыслах и его родители когда-то жили в этих районах, где позднее был выстроен город. И поскольку город был построен на его земле, ему предоставили жилье в городе. Ему дали работу и средства для проживания. Я бы не сказал, что подобный человек является музейным экспонатом. Ни в коем случае я не хочу сказать, что он является представителем этого народа, так как после этого он начнет позировать в

этой роли и люди тогда не будут искренними.

И этот человек пришел посмотреть на нас. Так как он хотел увидеть настоящего человека. Он хотел увидеть, как висят на стене рога последнего оленя последнего пастбища этого народа. Он хотел услышать мнения хозяина этого дома и его мысли и рассказать, как ему тяжело сейчас, тяжело психологически.

Он ушел с прежнего места работы, где он получал хорошую зарплату. Он просто не получал духовного удовлетворения, например, от вождения машины. Он попросил меня найти где-нибудь десять оленей, с которых бы он начал свое дело. Он хотел бы отправиться пасти оленье стадо и я помог ему. Он получил хороших оленей, но в настоящий момент сложилась такая ситуация, что семейная жизнь разделилась надвое. На город и оленеводство. Семья не хочет жить в чуме. Семья больше не знает, как жить там: как пасти оленей, как добывать пищу, как ловить рыбу, и что можно получить от земли, и как приготовить это. Семья хотела бы ходить в приличный туалет, а не в жердяной. Этот человек иногда живет в чуме, а иногда он вынужден ездить на городскую квартиру. Он не может больше оторваться от города. Но потом он постепенно начинает понимать, что он может жить в городе и одновременно пасти оленей. Тяжелее всех в этом случае придется оленям. Олень - это часть природы, и он не принимает такого ухода. Человек должен всего себя посвятить оленям, лишь в этом случае олень может выполнять данную ему богом функцию и быть полноценным животным, и тогда этот человек будет опять полноправным представителем своего народа. Все люди полноправны, когда они выполняют свою задачу в своей среде. Часто у такого оленевода, живущего в городе, олень стадо сокращается, некоторые олени убегают. И этот представитель

коренного народа больше не получит свое рабочее место в городе.

Эти случаи, возможно, говорят многое о том, в каком положении находятся коренные народы в России в настоящее время.

Олень и человек

Олень в жизни человека может играть самые разнообразные роли. Сейчас после коммунистического периода, у частных оленеводов бывает не более пятисот оленей. Старики рассказывали нам, что раньше оленей было намного больше. Если сделать простой математический подсчет, то семьи оленеводов не могут обычным способом прокормить самих себя.

Если в семье пятьдесят оленей, как у меня, то, по нашим представлениям, это все равно, что оленей совсем нет. Но для семей, которые держат небольшое количество этих животных, олени играют мировоззренческую роль. Пятьдесят оленей не приносят, конечно, годового запаса мяса и достаточного оборудования для перевозки. Но, когда семья с детьми живет со своими оленями, то они отвечают за этих оленей. Вне зависимости от того, много или мало оленей держит семья, человек должен научиться знать, какова связь между оленем, природой, человеком и всей этой целостностью. Даже если у человека всего десять оленей, он должен научиться чувствовать эту связь.

Когда оленей несколько сотен, тогда они выступают как средство перевозки, они дают одежду и пропитание. Тогда нужно научиться ухаживать за ними и дрессировать их: различать какой олень является рабочим, а какой быстро передвигается. В таких случаях жена и дочери должны уметь обращаться с шкурами и обработать их так, чтобы из них получились предметы одежды. Кроме умения шить одежду, они должны делать одежду красивой, чтобы она представляла часть культуры народа.

Я был на торговой площади в Финляндии рядом с резиденцией президента и видел в продаже оленьи шкуры и различные сувениры, сделанные из различных частей оленя. К сожалению, мои соотечественники не используют для подобных целей оставшиеся части оленьих шкур. Если сейчас какой-нибудь оленевод и способен продать оленье мясо, то шкура, конечно же, возвращается обратно в круговорот природы. Ее не используют для сувениров. Хотя у нас и нет такого оленевода, который смог бы организовать подобную торговлю сувенирами, я думаю, что в будущем они появятся и, поэтому мы должны подумать и над этим вопросом. Мы не ставили целью, чтобы все начали бы продавать изделия из оленьей кожи, но, если кто-нибудь занялся бы этим, это было бы хорошо.

Рядом сидит моя жена, которая помогает мне во всех моих делах. Мой поясной мешочек сделан моей женой и он сделан так, что не осталось никаких отходов. Моя жена стремится передать свое мастерство своим детям и внукам.

Земной шар и нефть

Как раз до начала собрания я беседовал по телефону с моими соотечественниками. Они смотрели моих оленей и передали привет. Мои родственники еще приезжают посмотреть на свое стадо и побеседовать о тех ненормальных отношениях, которые у нас сложились с нефтяниками. О том как у нас трудно. Я не думаю, что они придут к взаимопониманию.

Мне кажется, что наша беседа здесь коснулась всех сторон: отношения к государству, к оленям и нефтяным компаниям. Я знаю точно, что я пришел сюда с той же планеты. Когда я родился, мои отец и мать тоже были жители этой земли. Поэтому я бы хотел побеседовать с точки зрения хо-

зяина, живущего на этом земном шаре. Нам дана только одна планета.

В первый день в Турку мы беседовали с одним представителем родственного эстонского народа. Мы рассматривали шаманский бубен (логотип семинара) и то, как этот бубен, отражает мир. Он изображает экватор, но с другой, северной половины шара есть человек, и там есть нефтяное предприятие. Никаких других измерений на нашем земном шаре нет.

Если нефтяные предприятия объединят свои силы для того, чтобы отгеснить человека, то тогда человек может исчезнуть с земного шара. Если, наоборот, человек объединит свои силы, то тогда возможно, что он сохранит свой дом. Вчера один мой соотечественник сказал, что мы не можем отказаться от нефти совершенно. Мы не

можем отказаться от так называемого прогресса. До этих пор я не мог для себя уяснить, что означать этот прогресс. Может быть вы, мои слушатели, можете мне объяснить, что это такое?

Нефть - это изобретение прошлого века. Она стремилась полностью завоевать человека в этом столетии. Запасы нефти на нашей планете ограничены. Сколько еще нефть может помочь человеку? Может быть двести лет - а что после этого? Кроме того, от этой деятельности страдает сам человек. И, даже если предприятия по добыче нефти при помощи технологии выполнили бы все экологические указания, то человек все равно бы пострадал. Наверняка, есть какое-то отрицательное воздействие, которого мы пока еще не заметили.

Например, в нашей деревне есть дом, в котором живет моя дочь. Она выращивает картофель на том месте, где когда-то была угольная станция. Ее просто сравняли с землей, и на земле не осталось от нее никаких следов этой станции. С тех пор прошло много лет. Несмотря на это, картошка, которая растет в моем саду, сильно отличается от ее картошки. Я боюсь использовать ее картофель, и теперь мы возделываем землю в моем саду.

Давайте представим теперь все это в глобальном масштабе. Когда мы закончим использовать нефтепродукты, что может случиться с нашей планетой? Нефть находится в самой глубине земли. Мы берем ее оттуда и используем. Как она повлияет в будущем: кто мне может сейчас на это ответить? Пока существует нефть, она препятствует прогрессу. Она мешает человеку перейти к другим формам энергии. Потому что это было бы невыгодно тем, кто получает свою прибыль от нефти.

Газеты рекламируют автомобили. Это предназначе-

Временный город

*Пышен блеск нефтяных
рублей.*

Чумы стиснуты поодаль.

*Хант смеется в оскал
бубна*

*Ненец в ресницы
ухмыляется -*

*На мертвом месте,
Мертвый город*

*Мертвым будущим бахваляется,
Временные люди*

Во временном баре

Временное пиво

С жадностью отхлебывают.

Временное столетие

Над их плечами

Временные минуты

В часах отстукивает.

Только беспечен

Маленький олененок,

Щипля мох под ногами матери.

В глубине его глаз

Прошлого - тысячелетия,

Будущего - тысячелетия.

И почесав копытцем рожки

Небрежно писяет

но человеку, которого затем заставляют использовать нефтепродукты. Человек, который следует этому образу жизни, вынужден поддерживать производство нефтепродуктов. Так мы создаем сами для себя идеологию, которая влияет на человеческое сознание. Например, коммунизм был идеологией, которая влияла на мировоззрение человека.

Дискуссия

Юрий Айваседа:

Как получилось такое совпадение, что в любом государстве, где добывается нефть или ископаемое горючее или какое-либо другое ископаемое, месторождения находятся именно в местах проживания коренных народов?

Улла Лехтинен:

Я бы хотел прокомментировать этот вопрос. Кроме того, что на землях коренных народов находятся природные ресурсы, есть еще и другие причины, и одна из них это расизм, который, пожалуй, является важнейшей причиной. Так, например, у США есть еще запасы нефти, и поэтому нет необходимости отправляться за ней в другие страны. Но, кроме того, что их берегут по стратегическим причинам, намного дешевле добыть их в другой стране, где не нужно соблюдать права людей с другим цветом кожи. С другой стороны, часто у этих людей меньше возможностей и к тому же опыта защищать свои права.

Юрий Айваседа:

Интересный вопрос. Я не хочу говорить о других странах. Я думал об этом и сам. Если взять, к примеру, то место, где живут мои родственники, то, начиная с 1990-х годов я заметила следующее. Именно там, где лучше всего условия для проживания человека, именно там находится нефть. Это типичное явление для нашей планеты и это нужно было бы исследовать. Когда в 1992 году я беседовала с руководителем предприятия «Варьеган-Нефтегаз», то мы коснулись этого вопроса. Он отреагировал на это очень быстро и попросил меня сделать карту, где, по моему мнению, находятся такие места, где человек чаще всего стро-

ит свои поселения. Я не буду этого делать, так как от этого было бы больше вреда моему народу, но в данном случае, наверное, действуют какие-то силы свыше, и здесь ничего от меня не зависит.

Оленеводы написали письмо в компанию «ЛУКОЙЛ»

Письмо Юрия Веллы, председателя общества частных оленеводов ханты и манси, руководству самой большой нефтяной компании России.

Глубокоуважаемый господин Алекперов!

Ваши подчиненные придерживаются того мнения, согласно которому они считают себя вправе расторгнуть договоры, по которым ЛУКОЙЛ получил право работать на наших пастбищах, пастбищах наших отцов и дедов. Мы, частные оленеводы, хотим также расторгнуть эти экономические договоры, так как они ни в коей мере не отвечают тому ущербу, какой был нанесен нашей жизни нефтя-

никами. Самые главные условия договора - защиту окружающей среды - ваши работники не соблюдают. Мы не требуем от «ЛУКОЙЛ» вернуть нам все прибыли, которые она получила с наших земель, где жили мы и наши предки.

Мы требуем снести оборудования, построенные на Повчовском нефтепромысле и вернуть нам наши земли и олени пастбища обратно, чтобы мы могли жить своим трудом.

Юрий Айваседа - его литературный псевдоним Велла - лесной ненец из Ханты-Мансийского автономного округа. Он оленевод, поэт и председатель общества оленеводов. Его оленье пастбище и место проживания постепенно сжимаются компанией "ЛУКОЙЛ" и становятся все меньше и меньше.

Стихотворения Юрия Веллы

*На земле первый снег
белый, белый, белый.*

*На улицу выходит человек
серый, серый, серый.*

*Видит, все покрыто снегом:
дом, калитка, сани,
готовые внезапно
пуститься в дорогу.*

*Он видит облака,
сине-серые пушинки.*

*В воздухе парят
легкие хлопья
тают на лице,
опускаются на плечи,
как будто радуясь встрече.*

*Теперь уже стал
белым, белым, белым
тот человек, который
недавно был серым, серым.*

*Я спешу туда, где родился,
домой, там
мой снег, моя зима меня ждут.
Когда я прибуду
в лес, на мою тропинку я сбегу
Мой соболик меня уже давно ждал,
и лиса
и там, в ивняке,
мой лось меня ждет:
ждет прихода
отчаянного охотника.
Когда через кустарник бесшумно,
тайком,
незаметно покрадусь
со своим ружьем
громко мое сердце
в груди застучит,
и в зарослях лось убежит прочь...
Дехей*

Промышленная разработка газа в Ямало-Ненецком округе

Северо-западная Сибирь оказалась районом увеличения индустриализации из-за строительства большого транспортного коридора между Лабитнанги и Бованенко для поддержки добычи газа. Одновременно на этой земле планируется построить газопровод, который разделит бы полуостров на две части. По предположениям специалистов, в Ямало-Ненецком автономном округе находится одно из самых больших в мире месторождений газа и газового конденсата.

Этот огромный район является также районом проживания ненцев Ямала, а также многих хантов и некоторых селькупов и местом расположения их оленьих пастбищ. Современное кочевое оленеводство основывается на использовании широких тундровых пастбищ.

Тем не менее, есть характерные признаки того, что растительный покров данного региона местами уже посредственно или серьёзно истощился и не пригоден для пастбищ. К тому же признаки влияния железных и автомобильных дорог хорошо видны на южном Ямале.

По данным археологических раскопок, ненцы и их предки жили в этом районе последние 1000 лет. Их промысел составляли дикие олени, жившие на этой территории, и косяки рыб в бесчисленных озерах и реках.

На ненецком языке слово «Ямал» означает при примерном переводе «край земли» и это очень точное название. Полуостров Ямал тянется несколько сот километров в Карское море на восток от Новой Земли. Глубоко в почве сохраняется вечная мерзлота, достигающая местами 300 метров в глубину.

Современное ведение хозяйства основывается на оленеводстве с большим количеством оленей. Оно развивалось в последние 125-200 лет и следует циклу шес-

ти времен года.

Немногим более половины коренного народа, численность которого насчитывает 9 000 человек, ведут пастушескую жизнь и примерно 46% поверхности тундры отдано под пастбища. Современное оленеводство раздельно, в общих чертах, на три больших государственных оленеводческих хозяйства (Ямальский, Ярсаленский и Панаевский совхозы).

Подготовка нефтяных и газовых месторождений - относительно новое явление в данном регионе. Первые разведки были проведены в 1970-х годах и в 1980-х годах были найдены огромные газовые месторождения в Бованенке и в других местах. Давление подготовить месторождений усилилось уже до распада Советского Союза и продолжало повышаться в 1990-е годы из-за резкой нехватки валют у государства.

Несмотря на эти трудные недавние разрушения, а также давление советского государства в течение более 70 лет, ненецкая культура, включая язык и многие традиции, на удивление сохранилась нетронутой. Олени до сих пор используются для транспортировки, для шитья одежды, строительства жилищ, добывания пищи, и даже для изготовления ниток для шитья.

Тем не менее, всё не так хорошо. Уже в 1980 году большая часть пастбищ на полуостровах Гидана и южного Ямала проявили следы износа. По данным исследований российских специалистов, число оленей на полуострове Ямал уже в 1,5-2 раза превышает оптимальное количество.

Они считают также, что продолжающиеся разработки месторождений нефти и газа уменьшают площадь пастбищ, пригодных для выпаса оленей. Кроме исследователей, также и земледельцы Округа предупреждают о том, что в нескольких регионах оленей слишком

много. На основании этих данных, исследователи из Центра сельского хозяйства Ямала из Салехарда требуют значительно сократить численность оленей в особенности на полуострове. Ненцы же в свою очередь признают что жесткая система совхозов, установленная насильственной коллективизацией, не дает им такую свободу действий, какая была у их предков. Их предки имели возможность более гибко реагировать на атмосферные и другие природные изменения. Российские исследователи подсчитали, что на растительный покров полностью разрушен на территории площадью примерно 450 км², занятой газовыми и нефтяными месторождениями, а также на протяжении 1 800 км² вдоль главных газопроводов. По их оценкам, в целом растительный покров разрушен на территории площадью примерно в 2 500 км². Согласно плану современного областного правления Тюмени, площадь подготовки месторождений должна достигнуть размеров 16 200 км². Последствием этого будет увеличение площади разрушенного растительного покрова до 5 500 км². Эти подсчеты не включают в себя разрушения растительного покрова, вызванного чрезмерным количеством поголовья оленей.

Строительство нового газопровода, задачей которого является транспортировка газа с полуостро-



ва Ямал на юг и юго-запад в газовую сеть района Баренцево моря, еще не началось. Таким образом, современный ущерб вызван только строительством инфраструктуры и подготовкой месторождений.

Другими словами, хотя газ еще не был отправлен и не будет отправлен по всему миру еще несколько лет, в данных районах уже заметен ущерб, нанесенный строительством бурильных установок и автомобильных и железных дорог, геологическими разведками, вездеходами и добычей гравия.

Интервью, взятые у ненцев, выявили длинный список изменений, которые прямо или косвенно связаны с индустриализацией этого региона:

- Эвтрофирование или слишком большая нагрузка фосфора в реках и озерах, находящихся недалеко от населённых пунктов.
- Пыль и песок препятствуют росту морошки в особенности вблизи от автомобильных и железных дорог. Говорят, что люди заболевают, поев ягоды, собранные рядом с проходящими рядом магистралями.
- Олени, родившиеся недалеко от магистралей, меньше и слабее своих сородичей и не могут преодолевать большие расстояния.
- В районах, где прошел гусеничный транспорт, растаяла вечная мерзлота, и земля стала влажной и илистой.
- Из этих районов исчез также олений мох, который растет только на сухих почвах. Ненцы боятся, что песочная пыль, исходящая от дорог и каменоломни уменьшить количество ягеля.

- Рыбные запасы рек и озер также уменьшились и увеличилось браконьерство на оленей.

За все то время, которое я провел на Ямале, я лично убедился в справедливости этих утверждений, об этих фактах я услышал также и от моих знакомых. Взаимодействие чрезмерного использования пастбищ и промышленной разработки подвергает наибольшей угрозе почву по сравнению с другими экосистемами тундры.

Как можно предполагать, не все ненцы, которых я встретил, противились приходу газовой и нефтяной промышленности в их районы. Многие получили, благодаря этому, работу, а также школы и медицинские услуги. Например, в настоящее время при необходимости можно организовать отправку на вертолете в больницу ненцев, живущих в отдаленных стойбищах.

Посторонние люди, у которых имеется часто романтическое представление об арктической жизни, могут сказать, что как жаль, что картины колонизации, известные во всем мире, повторяются и в среде коренных народов. Эти народы сумели сохранить особенности своей культуры и самосознание до наших дней. Но какое у нас есть право решать их дела вместо них самих?

Кроме того, у тех рабочих, которых обвиняют в разрушении земель, тоже есть свои проблемы. Зарплаты очень маленькие и рабочие бригады получают зачастую только посылки с мясом, мукой, чаем, табаком и водкой.

Кто же после этого может их обвинить в том, что они пытаются получить свежую рыбу? И откуда они могут достать бесфосфатные моющие средства, чтобы замедлить цветение и загрязнение водоемов? Все эти идеи выглядят абсур-

дными, если посмотреть с точки зрения российских рабочих - живущих на нетронутой территории, размером в несколько тысяч квадратных километров, заселенной только несколькими оленеводами.

Культурная пропасть между кочевыми ненцами и большей частью российских подрядных рабочих велика. Остается только надеяться, что, прежде чем производство нефти вступит в полную силу в этом районе, люди узнают достаточно о его влиянии на окружающую среду, чтобы они уменьшали самые плохие из них.

Многие ненцы и в будущем будут жить в маленьких городах, построенных в окраинных районах. Возможно, многие из них будут продолжать заниматься оленеводством, вполне возможно, что они будут использовать при этом новые вспомогательные средства, как, например, снегоходы, которые используются саамами, живущими на севере Скандинавии. Возможно, также что и количество оленей будет уменьшено, чтобы оно соответствовало возможностям существующих пастбищ.

В лучшем случае будущие перемены произойдут на условиях местного населения, а не по желанию правительственных органов, нефтяных и газовых предприятий или доброжелательно настроенных ученых.

Брус Форбс работает старшим учёным в Арктическом Центре при университете Рованиеми в финской Лапландии.



Я больше не понимаю тундру, которая меня любила

Я - ненка и живу в тундре. Всю свою жизнь я прожила в тундре, это мой дом и моя жизнь. Она нас кормила, поила, одевала и любила. Трудные условия проживания, мороз и холод закалили нас, так что мы выдержали бы даже в самых трудных условиях.

Я - самая старшая из детей. Закончила 7 классов средней школы, учебу нужно было закончить быстро, чтобы помочь моим родителям. Позднее я бы поступила в институт, но не смогла, так как в нашей семье кроме меня было еще двенадцать детей, которые были младше меня. Я была вынуждена работать.

В 1965 году я начала работать в тундре техником. Вышла замуж за оленевода и прожила всю жизнь тем, что пасла оленей в зимние морозы и в летнюю жару. В марте-апреле, когда приходит тепло, мы отправляемся опять на берег моря.

Значение женщин в оленеводстве всегда было очень велико. Когда мужчины уходили на войну, женщины и дети оставались ухаживать за оленями. Часто мужчины оставались на войне и оленеводство полностью брали на себя женщины.

Птицы, которые раньше прилетали к нам, сидели рядом с нашим стойбищем и не боялись нас. Они были очень дружелюбными, и мы никогда их не пугали. Животное для нас священо, так как оно дает нам жизнь в тундре. Птицу можно убить только тогда, когда это нужно. Весной, когда от оленей нельзя получить мясо, мы едим птиц. Весной у оленей линька, и тогда их нельзя убивать. Тогда ненцы едят птиц. Это время длится примерно две недели, начиная с прилета птиц. Тогда на них можно охотиться. После этого нам не нужны птицы для пропитания, и они опять становятся священными для нас. Убийство птиц осенью - это самый большой грех, так как тогда птице надлежит лететь

на юг, она учит своих птенцов лететь туда и возвращаться обратно.

На протяжении многих столетий мы видели, как много дичи в тундре осенью. Каждая ненецкая семья готовится к зиме и запасает меха для зимней одежды. Охота, рыболовство и оленеводство - это все, что у нас есть. У нас ничего не растет, и поэтому в тундре нужно жить по ее законам. Осенью ненец убивает оленя для одежды. В разные времена года охотятся на разных животных для разных предметов одежды.

Так как я прожила в тундре очень долго, мне кажется, я знаю тундру. Я знаю небо над моей головой. Знаю землю, по которой хожу. Знаю, какая вода в каком озере, и откуда можно достать свежую и хорошую воду. Тундра - это моя поэзия.

Десять лет назад с неба стало падать что-то странное. Когда мы в первый раз услышали этот шум в стойбище, где было шестнадцать человек, мы разбудили своих детей и побежали. Мы увидели, как с неба летит огонь, мы схватили наших детей и куда-то побежали. Когда мы бежали в одном направлении, казалось, что там что-то падает с неба. Когда мы побежали в другом направлении, там было то же самое. Это случается и сейчас и в сегодняшние дни в нашем районе везде можно найти эти кусочки железа.

Кажется, это на руку нашим властям. Когда они планируют эти мероприятия, они пытаются при помощи вертолетов переселить нас в другие места. Когда они приезжают, мы берем с собой только наших детей и вещи, и они нас увозят в другие стойбища. Там нас держат некоторое время до тех пор, пока не возвратят обратно.

Я на самом деле не понимаю, что это значит, и никто конкретно на это не дал ответа. Земля, на которой я прожила всю жизнь и которая вскормила меня, я больше не

понимаю эту землю и не знаю, что с ней случилось¹.

В прошлом году мы заметили, что у оленей внутренности выходят наружу: когда олени бегут, внутренности болтаются у них между ног. До прошлого года тридцать лет мы не видели такого. Сначала мы заметили одного такого оленя и думали, что это просто естественные повреждения, и не обратили на это



особого внимания. Просто закололи его и тогда увидели, что его желудок и брюхо сгнили. Через некоторое время мы обнаружили еще таких оленей и решили исследовать одного из них. Когда его вскрыли, запах был ужасный. Мы никогда раньше такого не видели и не знаем, от чего это произошло.

Из-за этого явления мы потеряли в прошлом году восемнадцать оленей, а в этом году уже двадцать шесть. В своем районе я сообщила об этом врачу-ветеринару. На мои слова никто не обратил внимания и, очевидно, обратят внимание только тогда, когда умрут все олени.

¹Очевидно, речь здесь идет о ракетных испытаниях, которые Россия производит на полуострове Ямал.

Моя фамилия Окоэтто означает в переводе «много оленей», и это соответствует действительности. У меня есть свои собственные олени и, кроме того я работаю в совхозе, в котором 14700 оленей. Этот подсчет был сделан в 1.1.1999. Это включено в нашу декларацию о доходах и согласно ей мы сдаем государству мясо. Год назад у государства было еще 16 600 оленей.

Разведка газа и нефти - это немаловажная причина уменьшения поголовья оленей. У животных, конечно, и раньше были различные болезни, но средств, которыми мы их лечили, теперь не хватает. Уход отчасти затрудняет также общее



пагубное влияние активного использования земли. Для транспортировки нефти требуются железные дороги, строительство которых, конечно, имеет и положительные стороны. Но это, тем не менее, разрушает землю, и поголовье оленей сокращается с угрожающей быстротой. Одной из опасностей является то, что на загрязненной земле вырастает весной трава и олени едят ее. Некоторые сразу умирают. Некоторые заболевают, у других симптомы проявляются только на следующий год. Последние, таким образом, успевают породить большое потомство.

Вода и земля местами имеют неприятный запах. Разве быстрое сокращение численности оленей не является показателем того, что

скоро останется совсем мало незагрязненной земли? Скоро можно будет лишь в отдельных районах найти чистую землю и воду. Река, которая поила меня всю мою жизнь, больше не дает воды, пригодной для питья.

В нашем районе прокладываются железные дороги, хотя кризис в России и замедлил это строительство. Но рыбу, которая раньше плавала в нашей чистой реке, больше нельзя есть. Вокруг строительства железной дороги в радиусе около 40 километров рыба испорчена. Мы не знаем, что явилось причиной этого.

Наши предки и старики, живущие и поныне, рассказывали нам всегда о том, что газ - это дыхание земли. Земля, как и человек, не может жить, не вдыхая воздух. Если из человека выкачать воздух, то его живот прилипнет к спине, и такой человек не сможет жить. Поэтому мы считаем, что, если из земли выкачать газ, то рано или поздно земля обвалится.

Нефть - это породитель газа. Это, своего рода, жир земли, который питает ее изнутри. Земли, по которой мы ходим, дышим и работаем.

Мы не подготовлены к приходу цивилизации и к ее влиянию на нас. Эта встреча с народами-соседями и обмен мнениями помогут нам немного подготовиться к этому приходу. Когда придут добытчики газа и нефти, то мы, конечно, постараемся найти с ними общий язык. Мы попытаемся построить нормальные человеческие отношения, чтобы избежать обострений. Без нашего традиционного уклада мы не сможем прожить.

И мы сейчас ездим на снегоходах и нуждаемся в бензине. И если нужен бензин, то, следовательно, нужна и нефть. Поэтому мы считаем, что тоже нефтяные компании могут из нашей земли добывать какие-то ресурсы, но не повреждая того, чем мы пользовались столетиями.

Цивилизация - это, наверное, хорошо. Железнодорожное предприятие обещало нам золотые юбки, если они придут в тундру. Не знаю, получим ли мы золотые

юбки, но, когда пришли строители железной дороги, то случилось следующее. Мы оставили наши зимние вещи по традиции в определенном месте, как и всегда мы делали, а летние принадлежности оставили в другом. Когда мы пришли осенью, наши чумы были разрушены или украдены, либо покрытия были украдены и все сгнило.

Так же и молодежь наша сильно испорчена. Многие из них не закончили школу. Родители хотят научить детей, но дети забывают свои традиции. У нас теперь очень много молодежи, которая не способна жить при цивилизации, но которая также не способна жить и нашей традиционной жизнью. Их, конечно, очень жаль.

Лидия Окоэтто – ненка по национальности, которая живет в тундре и занимается, в основном, оленеводством. Она является зоотехником и ее называют «Госпожа Оленеводство». В районе северо-западной Сибири на полуострове Ямал, где она живет, еще не производились буровые работы. На другой стороне Обской губы уже добывается газ. На полуострове найдено три больших месторождения газа и около двенадцати меньших по размеру источников. Кроме того, залежи нефти находятся еще и в море.



Столкновение цивилизаций на крае земли

Меня зовут Григорий Анагуричи. Я из Ямало-Ненецкого автономного округа. Ханты-Мансийский округ является южным соседом Ямало-Ненецкого округа. Представитель наших соседей очень хорошо говорил о юридических вопросах, которые решались в последнее время. У нас тоже качается газ и нефть, и было чрезвычайно интересно услышать мнения других на эту тему. Ситуация, к сожалению, с юридической точки зрения, у других еще хуже, чем у нас. Я бы еще хотел добавить то, что, по сравнению с Ханты-Мансийским округом, у нас использование запасов нефти и газа касается только двух южных районов. В остальных пяти районах при исследованиях найдены газ и нефть, но из-за кризиса в России их эксплуатация еще не началась, что может быть, хорошо. Их разработка прервана, и это дало нам передышку, что является счастьем в несчастье. Когда в России постоянный кризис, жители Ямало-Ненецкого округа могут решать юридические и социальные вопросы и развивать механизмы, с помощью которых можно улучшить отношение коренных народов к нефтяным компаниям и правительству.

На Ямале находится самый большой район оленеводства в России. Завтра утром Лидия Окотэтто, наш оленевод, расскажет нам об этом. Она занималась оленеводством в тундре более 30 лет.

Я представляю коренной народ ненцев. Представляю ту часть народа, которая переселилась в населенные пункты и не занимается своими исконными промыслами. Мы переехали ближе к цивилизации. Я тоже являюсь государственным служащим и занимаюсь социальными вопросами Ямало-Ненецкого автономного округа. Таким образом, я местный житель, но государственный служащий, и в каком-то смысле, смотрю на ту ситуацию с другой точки зрения, которая существует в том районе севера, где живут коренные народы.

Использование северных при-

родных запасов нефтяными компаниями вызвало негативные оценки и у нас, о чем скажу позднее. Некоторые последствия являются, возможно, катастрофическими. На полуострове Ямал живут коренные народы, которые занимались там традиционными промыслами. У них есть своя культура, свои ценности, своя психология и свой образ жизни. Внезапно туда приходит новая цивилизация, другая культура, у которой своя мораль и другие ценности. В геополитическом смысле произошло противостояние цивилизаций. В этом противостоянии коренные народы находятся как будто под гусеничной цепью, сжатые гусеницами этой технической цивилизации. Эта цивилизация все сминает под собой. Она ломает души людей. Она уничтожает их стремления. Эта тема, может быть, покажется далекой от темы семинара «Коренные народы и нефть», но у меня создается такое впечатление, что эта цивилизация подавляет коренные народы, и от этого появляются чрезвычайно пагубные последствия. Народ деградирует и распространяется алкоголизм.

Во время коммунистов государство делало все возможное, чтобы поднять людей, в том числе и коренные народы, на так называемый цивилизованный уровень. Но всеми этими попытками не была достигнута главная цель, к которой стремились. Не было достигнуто то, что хотело государство и то, чего хотели мы. Коренные народы продолжают попадать в такую ситуацию, когда они не знают, что они хотят. Хотим ли мы сохранить наш традиционный уклад, наши традиционные промыслы, отказаться от западной цивилизации и жить за счет природы? Но мы больше не можем двигаться вперед. Дальше - Северный Ледовитый океан. Или же мы присоединимся к этой новой цивилизации, и перейдем на качественно новый уровень, к новой культуре, и возьмем с собой все самое лучшее из нашего прежнего уклада жизни?

С другой стороны, возникает вопрос, почему именно на террито-

риях коренных народов так много минеральных запасов? Улла Лехтинен ответила на этот вопрос, что речь идет и о расизме, и о государственной дискриминации. Что происходит в других регионах России? Почему это происходит именно с коренными народами? В России юридические вопросы еще не решены на региональном уровне. Наша ситуация немного отличается от ситуации в Ханты-Мансийском округе. Но и в нашем регионе вопросы решаются не в пользу коренных народов. Например, в Думе от нашего региона всего шесть депутатов. В наших органах муниципального управления нет ни одного представителя коренного населения. Из Ямальского района, которая лишь немного меньше чем Финляндия, все депутаты - приезжие и их интересы не сходятся с нашими. Поэтому я сомневаюсь, что мы сможем быстро решить проблемы коренных народов.

На территории Ямала есть одна школа, где учатся 1000 учеников разных национальностей. В последнем классе этой школы лишь восемь учеников, которые справляются с основными четырьмя математическими функциями. Из этого можно сделать соответствующие выводы. Таким путем вряд ли можно обучить грамотных работников из коренного населения для данного региона. Случалось и так, что, когда представитель коренного народа получал какие-либо льготы, он не мог отстоять свои права на эти льготы. У нас нет таких национальных кадров, которые смогли бы нас защищать. И у нас нет ни своих специалистов, ни представителей в правительстве. В российском парламенте нашими льготами занимаются другие люди, а не представители коренных народов. Например, Газпром собирается в Ямал и сманивает там местную элиту на свою сторону. Я думаю, что оппозиция живёт в чуме.

Как представитель местного отдела по труду и занятости мне кажется, что у нас чрезвычайно

(Продолжение на след. странице)



Будучи самым большим и густонаселенным государством материка, Нигерия полностью зависит от одного единственного экспортного предмета потребления - сырой нефти. Нигерия является шестой в мире по производству сырой нефти. Поступления нефти возросли по сравнению с 1964 годом с ничтожных 6 процентов до более чем 90 процентов валютных поступлений в Нигерию.

Хотя в Нигерии существуют большие и многочисленные племена, такие как хауса, йоруба и ибо, Бог поместил нефть Нигерии в местах проживания малочисленных народов. Ими являются в том числе и эды, эфики, ибибио, иявы, икверы, исоко, исекиры, калабары и огоны. Из-за малочисленности эти

народы не имеют власть в деле защиты их природных запасов. Больше всего от распределения доходов от добычи нефти страдает Земля огонов.

Случайно большие этнические группы проживают в районах, где нет нефти. И они требуют, чтобы все природные богатства были распределены среди всего населения, вне зависимости от того, в каком районе находятся эти богатства. Такие прибыльные районы, как Земля огонов, требуют, в свою очередь, больше прав на использование своих природных богатств. Ведь именно они больше всего страдают от загрязнения окружающей среды, вызванного добычей нефти.

Основа народа огонов

Огоны проживают на том выступе

восточного края континента, который ограничивается восточным районом дельты реки Нигер. Этот регион, площадь которого насчитывает более чем тысячу квадратных километров, образует часть пологих береговых равнин, ведущих к морю. Численность населения огонов составляет около половины миллиона человек. Плотность населения - примерно 490 человек на квадратный километр, тогда как обычная плотность сельского населения в мире составляет примерно 120 человек на квадратный километр.

До колонизации Земля огонов была благословенным местом для проживания человека. У нас была прочно установившаяся социальная система. Сама земля на плоскогорье была плодородной. Чистые водные источники и окружающие морские районы были полны рыбой, и в лесах было много животных и твердых пород деревьев, охраняемых огонами, которые знали, как хранить природу. Огоны, известные своим трудолюбием и сильным стремлением к независимости, использовали предоставляемые землей дары, и стали умелыми земледельцами и рыбаками. Они производили продукты питания не только для себя, но также и для самой большей части населения области дельты реки Нигер и для своих северных соседей.

Борьба огонов

В течение последних тридцати лет прибыль, приносимая Землей огонов государству Нигер, была огромной, но, пожертвовав своей землей, огоны не получили взамен ничего. И сами огоны осознают, что Землю огонов используют до предела. Процветание Лагоса и Абуя и другие грандиозные планы украшены слезами Земли огонов. Задачей Движения за выживание огонов (МОСОП) является предать огласке план разрушения Земли огонов. Этот план осуществляется путем разорения, разделения, покорения, подавления, угнетения, унижения, разрушения и уничтожения. Большие племена не могут ни

(Продолжение от предыдущей страницы.)

много проблем. 78% представителей коренных народов являются безработными, и эти люди наверняка не найдут себе работу. У них нет достаточного образования, чтобы они могли получить работу или порядочную профессию. Конечно, я могу организовать для них обучение от отдела по труду и занятости. Но, если они даже не закончили семи классов школы, я не могу организовать для них профессионального обучения. Когда нет основы, от чего отталкиваться, очень трудно двигаться вперед.

Такова ситуация у нас на Ямале. Подобное положение существует и в других регионах России. Это все, что я хотел сказать.

Вопрос Аграфены Сопочины:

Почему добывается нефть на землях коренных народов, хотя у вас есть хорошие законы?

Ответ:

Мы приняли очень хороший закон. Но мы не хотим вдумываться в саму суть, а только кружим, как кошка вокруг горячей каши. Самое главное - это вопрос о земле. Мы

все одного мнения о законах: они существуют. И о природных законах мы приблизительно того же мнения: они существуют и влияют на нас. Но, когда вопрос стоит о прогрессе человечества, то по какой-то непонятной причине, каждый представитель власти думает, что именно он решит правильно тот или иной вопрос.

Я говорю здесь о российском государстве, гражданином которого являюсь. Государство не должно увильнуть от ответа, нужно сказать прямо, это присвоенные земли. Это колониализм. Если это российские земли, то мы ничего не имеем против. Но одновременно эти земли должны быть во владении коренного народа. У него должно быть право решать вопросы в этом регионе. Коренные народы должны получить какую-то конкретную пользу от производства газа и нефти.

Григорий Анагуричи - уполномоченный по Ямальскому району Департамента федеральной государственной службы занятости Ямало-Ненецкого автономного Округа.

чего предложить малым племенам, так как они использовали свою политическую силу, чтобы захватить экономическую власть. Они поступают как их предок - дьявол, чьим предназначением является красть, убивать и уничтожать, и мотивом поступков которого служит только эгоизм.

МОСОП является самой распространённой организацией по защите основных прав народа огонов. В декларации прав огонов содержатся следующие требования:

Народу огонов необходимо предоставить политическое самоуправление, при помощи которого он сможет участвовать в решении общегосударственных вопросов как отдельная единица как бы она не называлась. При этом самоуправление должно гарантировать следующее:

а) Народ огонов будет иметь политическую власть в отношении касающихся их вопросов.

б) Право управления и использования справедливой доли экономических ресурсов для развития Земли огонов.

в) Право на достаточное и прямое представительство во всех национальных институтах Нигерии.

г) Право использовать и развивать языки огонов на территории их проживания.

д) Право на полноценное развитие культуры Земли огонов.

е) Право на свободу вероисповеданий.

ж) Право защищать окружающую среду и природу Земли огонов от еще большего разрушения.

Нужно обратить внимание на то, что, несмотря на требования огонов, Нигерия не посчитала нужным создать для огонов свою автономию.

Женский союз огонов (ФОВА)

Организация МОСОП стремится вовлечь всех людей в активную деятельность. В МОСОП входят в том числе следующие организации: Молодежный совет народа огонов, Женский союз огонов, Центральная ассоциация профсоюзов огонов, Совет огонов, занимающихся академической деятельностью, Совет традиционных правителей огонов, Союз преподавателей огонов, Центральное объединение учащихся

огонов, Совет церквей и священников огонов и Союз учащихся огонов.

ФОВА - это женское крыло организации МОСОП, где некоторые из нас имели честь работать в ней с самого начала. Она была основана как результат усиленной кампании, проводившейся во всех семи единицах правления Земли огонов. Кампания была проведена также в столице Земли огонов - Бори.

Женщины являются отдельной группой общества, и они сталкиваются со многими проблемами на Земле огонов. Вы все знаете, что в любом обществе семейная жизнь зависит от женщин. Разве может женщина не заботиться о ребенке, которого она сама выносила? Женщины вынуждены постоянно заботиться как о своих детях, так и о своих мужьях. Женщины всегда несли и все еще несут на себе тяжкий груз угнетения Земли огонов.

Женщины вступали и вступают в объединение ФОВА для того, чтобы обращаться к жестоким и деспотичным сердцам страны и чтобы получить помощь для Земли огонов. ФОВА является как убедительным голосом, призывающим людей участвовать в деятельности МОСОПа, так и информационным каналом. Женщины народа огонов встречаются по ночам в лесах, чтобы молиться среди разрушений и бедствий. Они собираются маленькими группами далеко от родных деревень, чтобы не привлекать внимания оккупационной армии. Обычно женщины маскируются под полевых работниц. Тем не менее многие из них получили увечья при нападениях на них и преследованиях в лесу.

Женщины огонов и бедность

Убогая бедность завоевала Землю огонов. Она как бы получила здесь материальное воплощение и бродит теперь беспрепятственно по Земле огонов. Это самая тяжелая людская болезнь, и для ее излечения не нашлось милосердных самаритян, ни поблизости, ни тем более издалека. ФОВА не может больше молчать перед лицом чудовища, приносящего разрушение, - бедностью.

Мы призываем наших друзей помочь ФОВА и всей Земле огонов и незамедлительно повернуть это грубое и неправильное направление прогресса.

Несмотря на обильные дары Бога, на Земле огонов существует высокая безработица, или, скорее, полнейшая беззанятость. Наши дети чахнут в бедности. На Земле огонов находится много важных для Нигерии экономических объектов, таких как два больших нефтеперерабатывающих завода, нефтехимический комплекс, Национальное объединение по изготовлению удобрений НАФКОН и др. Как так можно относиться к народу, чья земля сочится молоком и медом? «Не связывай рот молотящего быка.» (Библия, 1. послание к коринфянам 9:9).

Бедность поставила Землю огонов перед лицом многих угрожающих социальных факторов. Мы знаем, что бедность и жалкие условия существования вызывают проблемы со здоровьем. ФОВА боится, что чудовище бедности способно пустить под откос всю кампанию по выживанию огонов. Это своеобразная уловка, при помощи которой



людей заставляют жить в порочном сотрудничестве с компанией Шелл. Бедность толкает нашу молодежь на путь проституции и других социальных преступлений. Ведь никто ничего не может построить на такой отрицательной основе.

Призыв к сотрудничеству

Самой главной служебной обязанностью и долгом человека является помогать своим братьям. И ФОВА публично призывает всех бесстрашных личностей, организаций и обеспокоенных этой проблемой мировых наций помочь организации ФОВА на Земле огонов.

Нам нужны рабочие места, чтобы изменить жизнь людей, чтобы они увидели, что мир обеспокоен их затруднительным положением. Мы благодарны всей той помощи и поддержке, которую мы получили от вас с самого начала нашей борьбы.

ФОВА хочет, чтобы ее члены, которые оказались нетрудоспособными, то есть беженцы, смогли вернуться на родину в Афам, Лекуму Олоко I и Олоко II, Тумбе, Гбакен, Нвенкову и Ээму. Как можно принуждать женщин на многолетнее изгнание?

ФОВА и положение женщин в Земле огонов

Нашим женщинам не предоставляется хороших возможностей для образования. Из-за бедности многие родители посылают в школу только сыновей. Какова же тогда судьба девочек в Земле огонов?

ФОВА хочет, чтобы на Земле огонов было открыто больше школ для девочек. Ведь говорят же, что «если обучишь мужчину, то обучишь личность, но если обучишь женщину, то обучишь весь народ».

ФОВА планирует в настоящее время программы по улучшению положения женщин на Земле огонов. В Земле огонов нет питьевой воды из-за загрязнения окружающей среды нефтегазодобычей. На Земле огонов нет также и холодных хранилищ, которые помогли бы женщинам, когда они приобретают пищу, содержащую белки. Для этого им нужно ехать далеко в Порт Харкерт, но дорога очень дорогая, и у многих нет средств на нее.

ФОВА хочет также организовать программы просвещения для женщин, чтобы они научились очищать воду для использования ее в домашнем хозяйстве и таким образом уменьшить число заразных заболеваний, из-за потребления грязной воды. Возможно, какая-либо организация могла бы улучшить это дело, построив артезианские колодцы на Земле огонов.

ФОВА надеется также, что огонских женщин научат и другим ремеслам, как например, шитью в институтах моды и моделирования в Бори. Там можно было бы обучить многих женщин при достаточном количестве швейных машин. Нашим женщинам можно было бы преподавать и основы пользования компьютером.

Окончательное решение

Мир - одно целое, и это свидетельствует о том, что мы все являемся частью созданной Богом природы. Поэтому все, что происходит на Земле огонов, касается всего мира. Географическое положение существует только для политического разделения и для удобства управления. Мы все являемся соседями. Значит, у нас общее будущее, и нам нужно быть на страже из-за постоянного прогресса, влияющего на нашу окружающую среду.

Организация ФОВА хочет, чтобы как правительство, так и предприятия вступили в диалог с МОСОП. МОСОП - это единственный блюститель интересов самих огонов.

Передаю вам привет от всех женщин организации ФОВА. Мы желаем вам успеха во всех ваших начинаниях.

Влияние добычи газа и нефти на жизнь огонов и иявов

Бог дал нефть народам огонов и иявов как дар. Объединенное правительство Нигерии и нефтяное предприятие «Шелл», к сожалению, превратили этот дар в проклятие.

Компания «Шелл» начала добычу и разведку нефти на земле ого-

нов в 1958 году, а на земле иявов немного раньше. Вместо того, чтобы договориться об использовании земли с ее владельцами, она заключила договор с объединенным правительством Нигерии. «Шелл» и правительство даже и не вспомнили о том, что земля уже принадлежит одному народу, с которым нужно было договориться, прежде чем начать какую-либо деятельность.

Данное нам богом благословение, наша земля, была, таким образом, разделена между двумя сторонами. Настоящие же владельцы были отброшены в сторону.

Добыча нефти и газа вызывает загрязнение почвы, воздуха и воды на землях огонов и иявов. Это влияет также и на здоровье людей.

Загрязнение почвы

Огоны и иявы проживающие в дельте реки Нигер являются, в основном, земледельцами и рыбаками. Утечки нефти сделали наши земли, урожаи, и даже необходимые в хозяйстве деревья непригодными для использования. Там, где нет утечек нефти, проводятся коммуникации, и наши урожаи, школы и дома сравнивали с землей, так как они оказались на месте строительства нефтяных вышек. Наш народ приговорен к убогой бедности, так как мы не можем больше возделывать нашу землю.

Загрязнение вод

Нефтяные утечки загрязнили наши источники воды. У нас больше нет хорошей питьевой воды. Из-за утечек нефти рыбаки потеряли не только средства к существованию, но и также они лишены возможности получать обильное количество протеинов, которые им раньше давала рыба. Мы ведь все знаем важность протеинов для нашего организма. Если не решить эту проблему, то в ближайшем будущем огоны и иявы будут страдать от различных проблем со здоровьем. Эти проблемы могут привести даже к смертности от недоедания, вызванного белко-



вой недостаточностью.

Одним из самых значительных разрушений, наносимых нефтяными установками, является исчезновение мангровых деревьев на болотах в районах дельты¹. Мангровые леса когда-то были источником не только топлива, но и также средой обитания, где кишели многочисленные виды морских животных, такие как устрицы, раки и мидии. Они не смогли выжить в ядовитой нефти, и сейчас люди пытаются исправить положение с мангровыми лесами, заменяя их бесполезными пальмами.

Сырая нефть отравила также илистые берега рек, которые были средой обитания употребляемых в пищу мидий, различных видов пресмыкающихся, раков и других животных, живущих в воде. Из-за всего этого разрушения, наши рыбаки вынуждены бедствовать.

Загрязнение воздуха

Кроме того, что происходят утечки нефти, другим отрицательным действием предприятий «Шелл» является также сжигание газа, возникающего при добыче нефти. Газ сжигается рядом с поселениями людей, иногда даже в центре деревни. Это мы можем наблюдать в районах Б. Дерен, К. Дерен, Кпеан и Олоибир. Это только некоторые из районов.

Газовое пламя истребило диких животных и растения, и отравило атмосферу. К тому же жители окружающих районов являются полуглухими и склонными к тяжелым легочным заболеваниям. Осадки выпадают в виде кислотных дождей, которые отравляют водные протоки и пахотные земли боль-

¹Мангровые леса дельты реки Нигер являются одними из самых значительных в мире влажных экосистем (прим. переводчи-ка).

ше прежнего. Не проводится захоронений насосов и труб с высоким давлением, они остаются в деревнях огонов и иявов. Они отнимают ценные участки земли и являются опасными для людей, так как с течением времени они могут треснуть.

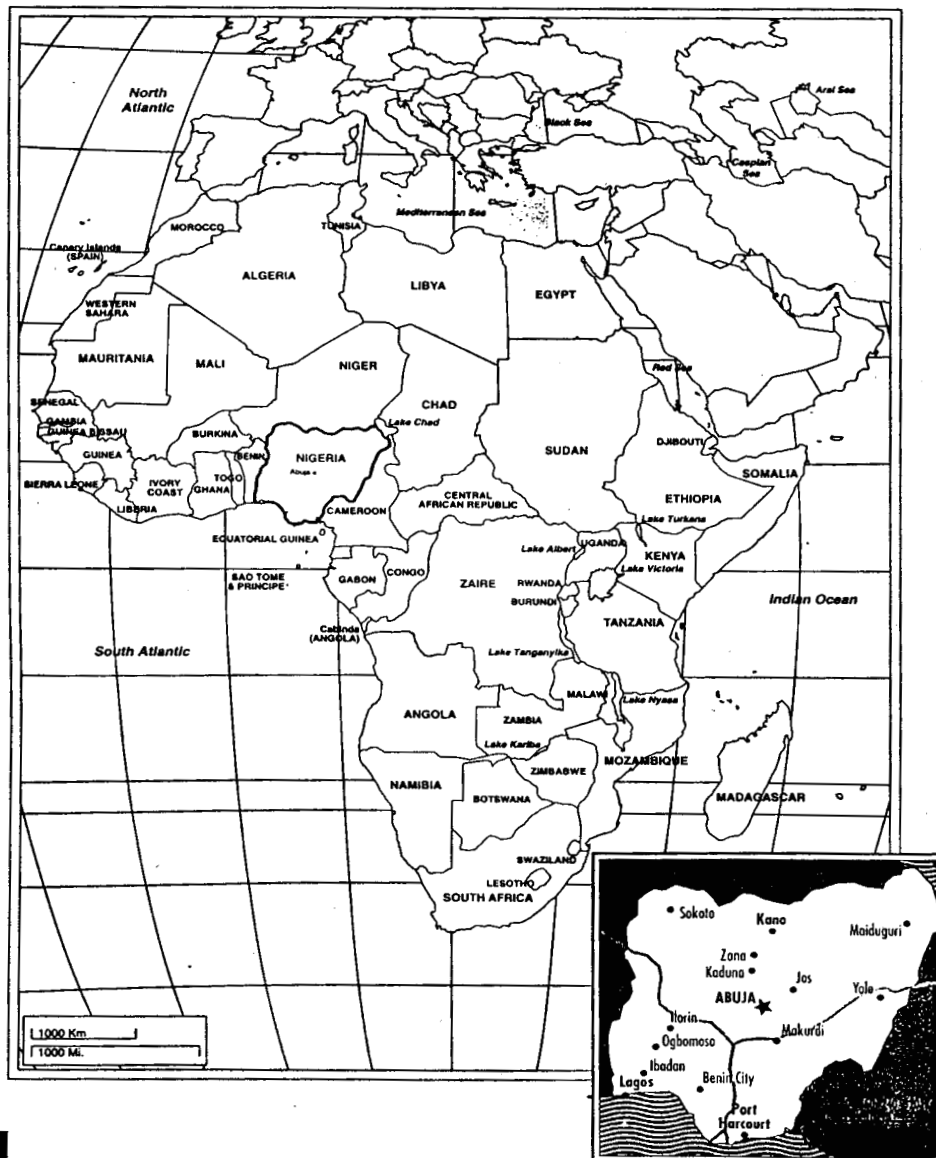
Опасность для здоровья

Плохая питьевая вода, которая поступает в большинство наших домов, вызывает даже смертельные заболевания среди нашего народа, такие как холера, дизентерия и понос. Машины с цистернами «Шелл» для перевозки нефти, сбивают людей на дорогах и скрываются с места происшествия.

Компания «Шелл» эксплуатировала земли огонов и иявов, начиная с 1950-х годов. Из нашей страны вывезено нефти и газа на сумму около 30 миллиардов долларов

США, а мы ничего не получили в качестве компенсации. У нас не хватает основных удобств проживания, таких как электричество, водопровод, хорошие школы и хорошие дороги.

Чарити Ненебару Эбех родом из Земли огонов, находящейся в районе дельты реки Нигер. Эбех - первая женщина, которая примкнула к Движению выживания огонов МОСОП. Одновременно она примкнула к кампании по борьбе за права огонов, организованной известным писателем Кен Саро-Вива. В настоящее время Чарити является секретарем службы информации Женский союз огонов (ФОВА) и руководителем лица и старших классов средней школы, находящейся в штате Риверс.



Добыча нефти в Центральной Америке

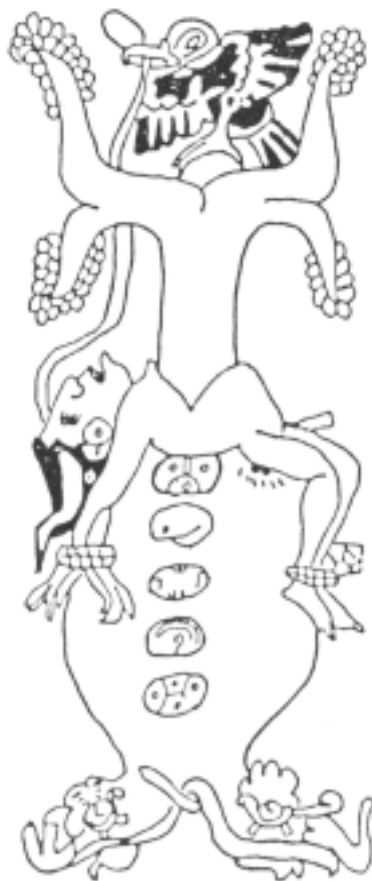
Хотя в Центральной Америке (которая включает в себя Белис, Эль Сальвадор, Гватемалу, Гондурас, Никарагуа и Панаму) мало энергетических запасов, она играет важную роль как проходной фарватер из-за Панамского канала. Например, в 1997 году через Панамский канал было провезено 32 миллиона тонн нефтепродуктов.

Никарагуа

Когда вооруженные инциденты в Никарагуа закончились в начале 90-х годов, в эту страну прибыли иностранные инвесторы с программой структурального регулирования, потребованной Международным валютным фондом и Всемирным банком. Согласно сделанному несколько десятилетий назад (в 1940-50-х годах) исследованиям, месторождения нефти в этом районе не были прибыльными. Несмотря на это, правительство приняло новый закон в 1997 году, касающийся поиска и использования ископаемого топлива. В этом законе оно одновременно обязалось сократить использование угля. Банк развития Центральной Америки поддерживает эту программу. На это, без сомнения, повлияло то, что в глобализованном мире развитие технологии сделало возможным для нефтяных предприятий находить рентабельные месторождения в все отдаленных и отдаленных районах.

В августе 1998 года правительство Никарагуа впервые выдало разрешение на добычу нефти иностранному предприятию. В октябре 1998 года правительство указало два района на Атлантическом побережье. Районы занимают примерно 400 000 гектаров. Один из них находится в десяти километрах от заповедника Мискитос Кайсин, который в 1991 году был назван самым богатым по своей флоре и фауне районом Карибского бассейна. Там обитает зеленая черепаха, находящаяся под охраной министерства окружающей среды Ниарагуа, а также другие виды животных, важные с точки зрения экосистемы. Представители коренных народов

смогли остановить осуществление этого проекта, но в мае 1999 года правительство передало норвежскому предприятию право проводить разведку месторождений нефти в этом районе. Результаты для иностранных инвесторов будут изданы в 2000 году.



Гватемала

Гватемала - это единственная центрально-американская страна, которая собственно производит нефть. Там находятся также самые большие запасы нефти этого региона. В этой стране разрабатывается 32 месторождения нефти, которые производят всего 1,75 миллионов тонн нефти в год. Почти все они находятся на территории Петен, где проживают тысячи людей, относящиеся к представителям коренных народов, которые испытывают на себе нарушения прав человека и страдают от загрязнения природы.

Самое большое предприятие Гватемалы это «Бейсик Ойл», кото-

рое является частью канадского предприятия «Норсен». Все же в 1997 году правительство выдало лицензию на бурение пяти предприятиям. Саботажные выступления в конце 1980-х годов нанесли ущерб нефтяным предприятиям.

Мексика и Гватемала заключили соглашение о строительстве газопровода, который пройдет с Сьюдад-Пемекс, Южной Мексики до Эскуйнтлы, Северной Гватемалы. Он следовал бы за нефтепроводом, находящимся на территории заповедника Петена, и служил бы, прежде всего, нуждам промышленности и производства электроэнергии. Планируется, что строительство данного нефтепровода будет продолжено до Коста Рики и прохода будут частью сети газопроводов Центральной Америки.

Коста Рика

Коста Рика уже до июня 1998 года и заново в мае 1999 года зарезервировала пять районов для нефтеразработок. Эти районы расположены в Таламаке, где находится резервация последнего коренного народа этой страны. В этом районе и раньше проводилась добыча нефти, что вызвало сильное загрязнение и отрицательно повлияло на культуру.

Мексика

В 1997 году Мексика являлась шестой в мире среди крупнейших производителей нефти и восьмой по экспорту нефти. Компания «Пемекс», которую владеет правительство, является шестым в мире нефтяным предприятием.

В 1999 году «Пемекс» концентрирует свою деятельность на месторождения, находящихся в Мексиканском заливе. В последние годы производство увеличилось из-за внешних долгов страны. Страна была вынуждена взять большие заемы из американских банков, когда наступил кризис ее собственной валюты - песо. Мексика производит примерно 175 миллионов тонн нефти в год, из которых 150 миллионов тонн сырой нефти. Она разрабатывает большие

планы добычи нефти, в особенности в районе Капече. По предварительным оценкам, в Мексике находится второй по величине в Америке после Венесуэлы запас нефти. В 1998 году Мексика была вынуждена все-таки уменьшить производство нефти из-за слишком низких рыночных цен, чтобы поднять стоимость нефти.

В районах Табаско и Веракрус производство нефти вызвало загрязнения на больших территориях, где проживают коренные народы и местные земледельцы и рыбаки, и они выступили против неправильного использования их территории и против ущерба, наносимого нефтяными компаниями.

Речь на семинаре

В Никарагуа ситуация такая же, как и во многих других странах Центральной Америки. Правительство выдало транснациональным компаниям лицензии на разведку и бурение нефти, не считаясь со мнением коренных народов. Эти крупные предприятия используют новейшие технологии по разведке нефти, так что они могут также разрабатывать сейчас месторождения, меньшие по размеру и худшие по качеству. Еще несколько лет назад это было невозможно. Всемирный банк требует осуществления программы структурального регулирования, которая обеспечивает выгоды для крупных предприятий. На страны Центральной Америки давят также большие внешние задолженности, которые они никогда не смогут выплатить обратно.

Мексика производила нефть уже долго, но сейчас там начинается новый период. В Гватемале на данный момент существует 14 месторождений нефти, где ведется нефтедобыча. Там природные ресурсы заканчиваются, и нефть нужно искать в других местах. Правительство Гондураса сейчас довольствуется своими новыми находками. В Никарагуа правительство планирует обновить договоры по добыче нефти, в которых оно бы перенесло границы заповедника Мискитос Кайсин, и которые бы нарушали права человека.

Многие организации, в том числе и организации по защите окру-

жающей среды и «Ойлвоч», начали уже кампанию противоборства добыче нефти. Это займет много времени, но мы не хотим повторять тех ошибок, которые привели к истреблению нескольких коренных народов. Средством существования коренных народов Атлантического побережья Никарагуа, как и людей, проживающих на побережье Тихого океана, является рыболовство. Разведка и разработка нефти вызывают загрязнения, которые действуют разрушающе на рыбацкие общины. Организация «Ойлвоч» возбудила иск против нашего правительства, и мы пытаемся также поднять иск в США, как, например, сделал Эквадор против Техаса.

Мы не позволим большего производства нефти в нашем районе, так как этим наносится слишком большой ущерб местным сообществам и природе. Если мы живем в цивилизованном обществе, то тогда мы должны принимать во внимание все формы производства энергии. Крупные потребители энергии, так называемые первые и богатые страны, не могут увеличить потребление нефти. Мы не можем отступить, так как производство не приносит нам пользу ни на государственном, ни на местном уровне. Правительства и компании утверждают, что нефть способствует росту занятости и экономического положения нашего государства, но опыт показывает, что это ложные утверждения. Эти рабочие места не постоянные. Поэтому мы говорим «нет»!

Выдача лицензий происходит также и в Гватемале и Эквадоре. В Гватемале есть заповедник, который является также местом посещения туристов. Но правительство, тем не менее, выдает лицензию на добычу нефти в данном районе. Напрасно организация «Ойлвоч» пыталась выступить против этого. В данный момент нам кажется, что невозможно прийти к взаимопониманию. Правительство Гватемалы, тем не менее, признало, что на это можно повлиять международным давлением. Мы выступили с обращением на этом семинаре, чтобы присутствующие здесь могли бы послать его в Гватемалу. Транснациональные компании нарушили

права коренных народов и угрожают их жизненным условиям и существованию. Мы призываем, чтобы вы обратились к правительствам, чтобы они уважали и защищали права и традиционный образ жизни коренного населения.

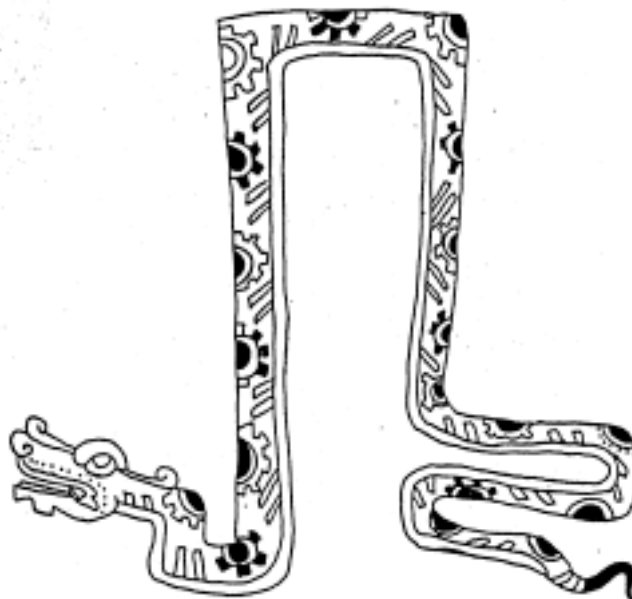
Если потребление энергии в мире сохранится на прежнем уровне, то вполне возможно, что в будущем будут вестись войны за природные ресурсы. Мы верим, как и все коренные народы, что Земля священна, и что нефть - это кровь Земли. Транснациональные компании и правительства не понимают наших ценностей и нашей веры в то, что Земля - священна. Они хотят стать богаче прежнего, крадя наши природные богатства: нефть, металлы, лес. Нам нужно побеспокоиться и начать действовать, чтобы эти народы могли бы продолжить свою жизнь в мире. Мы должны гарантировать им право использования собственных природных богатств. Транснациональные предприятия и правительства должны уважать нашу духовность и наши верования, которые так далеко от современного мира денег. Мы верим в жизнь и хотим, чтобы наша планета была пригодна для жизни будущих поколений.

Магда Лануза из Никарагуа является представителем организации «Ойлвоч» в Центральной Америке. «Ойлвоч» действовала в Центральной Америке и Мексике с 1998 года. «Ойлвоч» - это международная сеть, которая состоит из организаций по охране окружающей среды, по правам человека, земледельческих и женских объединений и т. д. Организация, основанная в 1996 году, работает, в основном, с коренными народами, которые больше всего пострадали от добычи нефти, а также от вызванных этим нарушений прав человека. «Ойлвоч» действует на трех материках: Америке, Азии и Африке. К «Ойлвоч» относятся также другие гражданские организации и местные группы, которые борются против эксплуатации и добычи нефти.

Эквадор и нефть

Эквадор является шестым по величине производителем нефти в Латинской Америке и четвертым по величине экспортером нефти. Эта страна производит примерно 2 миллиона тонн нефти в год, из которых примерно 60% идет на экспорт. Компания «Петроэквадор», которой владеет государство, является самым большим производителем в этой стране, отвечающим непосредственно или опосредствованно за 80% от всего производства нефти в стране. Из иностранных предприятий наиболее активно развернули свою деятельность на территории Эквадора «Амоко» (сейчас часть БП), «Атлантик Ричфилд Кампани (Арко)», «Эльф Аквитэн» «Максус», «Оксидентал», «Орикс», «Петробрас», «Шелл» и аргентинская компания «ИПФ». Самые большие месторождения нефти находятся в восточной части Эквадора, в тропических лесах Амазонии. «Петроэквадор» сообщил о своем намерении увеличить производство нефти 3,5 миллионов тонн в год.

Производство нефти в Эквадоре нанесло большой ущерб как окружающей среде, так и местным жителям. 45% населения Эквадора или около 5 миллионов человек являются коренными народами. Са-



мую большую группу образует народ кичуа. Несмотря на большую численность, коренной народ Эквадора не имеет большого права говорить при принятии решений государственной важности. Например, только четыре народных депутата является по своему происхождению представителем коренного населения. Часть коренных народов Эквадора, ведущих все еще традиционный образ жизни, живет в тропических лесах в восточных частях страны, то есть, в тех районах, где добывается нефть.

Разрушения окружающей среды значительны. По приблизительным подсчетам, 65 миллиардов литров сырой нефти вытекло в Амазонку во время аварий. Кроме того, 17 миллионов литров использованных на производстве химических веществ и различных отходов сливается каждую неделю в водоемы данной области. Хранилища переполнены накопившимися проблемными отходами. Вырубается тропический лес в местах месторождений нефти и построенных специально для них временных нефтяных городов. Одной из центральных задач эквадорских организаций является остановить производство нефти в заповедных районах. Уже сейчас большая часть нефти Эквадора добывается на тер-

ритории заповедников, как, например, в районах национальных парков «Лягантес», «Сумако Напо Галерас» и «Ясун».

Международное внимание привлекло групповое воззвание коренных народов Эквадора против «Тексако» в нью-йоркском суде. В этом общественном возвании от Тексака требуется 1,5 миллиардов долларов США в качестве компенсации за ущерб, нанесенный окружающей среде.



Война против бедных

Речь на семинаре 5 февраля

В Эквадоре есть 12 коренных народов. У нас свои традиции и своя культура, а также надежда на то, что наша жизнь будет продолжаться.

Мы живем в третьей мировой войне. Это экономическая война, где транснациональные компании выступают против коренных народов. У нас много проблем и именно проблемы развития. У нас 200 000 человек, которые не получают достаточно еды. И за чертой бедности живет очень много людей. Отчаявшиеся люди ищут работу.

Большие финансовые фирмы являются нашими владельцами. Они закрывают для нас возможности развития и народы вымирают. Так великие державы решают нашу судьбу, от них зависят наши обычаи и наша культура. Начиная с 1970-го года, у нас появилось много проблем мирового масштаба. Наступил большой упадок и государство изменило свою деятельность. Экономика стала более империалистической. Мы уже 20 лет терпим этот неолиберализм, который выгоден, прежде всего, транснациональным компаниям. Они продолжают расти и вкладывать свои средства, но не для того, чтобы люди получили работу или, чтобы они подумали о благе мира вообще. Они хотят получить выгоду для себя и не обращают внимания на угнетенные бедные коренные народы.

200 крупнейших компаний планеты контролируют большую часть производства, 10 из них контролируют треть производства. Мультимиллионеры планеты зарабатывают большую часть долларов. Это происходит за счет бедного населения. Почти половина человечества живет в бедноте. В такой маленькой стране, как Эквадор, господствуют транснациональные компании. Там находятся «Шелл», «Мобил», «Репсол», «Максус», «ИПФ», «Арко», «Оксидентал», «Эльф», «Санта Фе», «Петробрас» и «Три-петрол». И там всего 17 различных месторождений, 80% от прибыли поступает к частным предприятиям.

В 1918 году «Хоммовил» начал свою деятельность в Санта Елене. В 1921 году был издан новый закон, касающийся нефти. В 1938 году было выдано разрешение для нефтяных компаний развивать свою деятельность. В 1948 году стал работать «Эссо». В 1961 году эквадорская компания получила во владение большую часть Амазонии. В 1964 был заключен договор с «Тексако» и оно получило большие территории. В 1966 другое эквадорское предприятие получило земли в Пастаза. В 1971 году вышел новый закон о нефти. В следующем году государство начало участвовать в этой деятельности. В 1992 году компания «Тексако» была выведена из страны, не принеся никакой пользы стране и вызвав только большие разрушения.

На нашей территории выделены миллионы гектаров для нефтяных предприятий. Их присутствие способствовало исчезновению нашей культуры, животных, растений и уменьшению разнообразия природы. Речь идет о капиталистическом развитии. Транснациональные компании не думают о судьбе наших народов. Мы для них не существуем.

Наши земли считаются свободными. Кто угодно может прийти туда. И правительство поддерживает эту политику. Наша земля завоевана: на наши земли пришли новые переселенцы, чтобы жить здесь. То есть наше правительство является расистским по отношению к коренным народам. 1000 миллионов гектаров выделено нефтяным и деревообрабатывающим компаниям и наши народы стали жертвами такого положения. На нашей земле постоянно прибывают переселенцы и различные религиозные колонии и все они работают на компании. Экономическая власть обладает наибольшей силой. В нашей стране есть конституция, которая должна была бы защищать наши права, но, несмотря на это, нынешнее правительство, которое является христианско-демократическим, продолжает старую политику. 12 миллионов наших эквадорцев страдают от этой политики.

Я бы хотел, чтобы мы побесе-

довали о проблемах, которые есть у коренных народов. Мы надеемся, что все народы и народ Финляндии помогут в нашем деле и поймут наши проблемы и, чтобы люди узнали о том, насколько широка эта проблема, касающаяся коренных народов. Спасибо!

Вопрос:

Есть ли в вашей стране законы, касающиеся коренных народов или нефтяных компаний?

Ответ: В 1972 году к власти пришло военное правительство, которое было национально-патриотическим. Оно пыталось вести политику, которая была бы на стороне граждан. Но после этого и до наших дней все действовало так, чтобы законы и постановления удовлетворяли только транснациональные компании и, чтобы международный капитал пришел в нашу страну.

Существуют законы, защищающие коренные народы и окружающую среду, но они недостаточны. Поэтому мы возбудили дело против «Тексако». У нас нет хороших законов, таких, которые бы на самом деле защищали окружающую среду или нас. Например, в 1996 году Эквадор ратифицировал конвенцию m 169 «МОТ»¹, в которой содержится много пунктов, важных для нас. В предыдущем году вышла новая конституция, в которой также выражены стремления нашего народа и наша борьба, чтобы наши коллективные нужды были выполнены, но мы еще не знаем о результатах.

Ответ на комментарий Юрия Айваседы:

То, чего мы хотим прежде всего, это жить в мире в собственной среде и, чтобы ни одно транснациональное предприятие - нефтяное или деревообрабатывающее - не мешало бы нам жить в наших зем-

¹Конвенция о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни, в независимых странах. Принята Генеральной конференцией Международной организации труда 26 июня 1989 года.

лях. Но мы, конечно, не можем закрывать глаза на действительность и ситуацию в мире в целом. Пожалуй, мы бы не противились использованию наших природных ресурсов, но сначала нам коренным народам нужно побеседовать между собой. Нам нужно обсудить то, как уважают наше мнение и наши взгляды, чтобы решения о нашем счастье или несчастье не исходили лишь с верхних этажей высотных домов столицы. Мы не хотим быть всю жизнь в подчинении. Конечно, мы хотим использовать высокие технологии, но мы не хотим использовать технологию, которая приносит извне для получения дополнительных денег. Мы бы хотели определить собственные стремления и сами решить, как разумно использовать наши природные богатства, и активно участвовать в этом.

Речь на семинаре 6 февраля

Мы изменили наши взгляды и мнения в эти дни. Важно, что мы узнали мнение хантов. Мы рассмотрели вопросы с глобальной точки зрения, что значит для нас жизнь, что значит для нас земля. Совсем не в смысле экономики, а в жизненном смысле. И мы сравнили также свою точку зрения с экономической точкой зрения правительства и предприятий. И это, пожалуй, поможет нам найти собственные варианты сохранения и улучшения наших средств существования.

Люди знают очень мало, что происходит в странах Латинской Америки, в особенности в Эквадоре. 5 февраля у нас начались волнения, в которых активно участвовали коренные народы. Это случилось по вполне определенной причине, поскольку правительство подняло цены на газ с одного доллара до пяти, а также цены на электричество возросли на 300%, хотя мы являемся производителем нефти и хотя у нас много газовых месторождений. Правительство действует на стороне предприятий.

Я расскажу, что сделала компания «Тексако» в Эквадоре за 28 лет, когда выкачивала нефть из нашей земли. Здесь можно привести некоторые цифры. Компания «Тексако» пришла в Эквадор в 1964 году, когда производство нефти было на

подъеме, и через 28 лет в 1992 году ушла из Эквадора. В то время из наших земель было выкачано 191 миллион тонн нефти. Реки были загрязнены: 65 миллиардов литров нефти и 72 миллиардов литров воды с отходами было спущено в реки. Огонь постоянно пылает в нефтяных источниках, в которых сожжено 6 670 миллионов кубических метров газа. Затем в стране было оставлено 600 бассейнов с ядовитыми отходами. Это никак не преувеличение. По этим фактам было проведено исследование на международном уровне и выявлены доказательства загрязнений.

Условия нашей жизни и места проживания изменились. В особенности это касается народов сиона, секоя, кофан, уаорани и кичуа и, конечно, эмигрантов, которые заселили наши земли вместе с нефтяными компаниями. Небольшая народность, тетете, уже вымерла, и культура запаро почти исчезла. И это во многом из-за влияния нефтяных компаний.

Мы знаем, как много исчезло уникальных видов растений и животных, которые ни в одной другой стране не встречаются. К нам пришли болезни, которых у нас раньше не было и которые смертельно опасны для наших народов. Детям трудно учиться в школе, так как они отстают в своем развитии, они не могут справиться с учебной. И это все из-за добычи нефти в тех районах.

К тому же миллиарды гектаров леса уничтожены. Потому что было использовано тяжелое оборудование, например, бульдозеры, уничтожающие всю растительность. Невозможно исправить ситуацию.

Есть также доказательства того, что «Петрозкватор» и «Тексако» на этом заработали семь миллиардов долларов. Это такая же сумма, как и внешняя задолженность Эквадора в тот же год, когда Тексако покинуло страну. Компания получила огромные прибыли, тогда как наше правительство и наш народ не получили от этого ничего. Оценив всю эту ситуацию, мы, организация коренных народов, решили привлечь «Тексако» к ответственности. Мы затеяли судебное разбирательство против «Тексако» в ноябре 1993 года трем делам:

Компании должны были модернизировать используемое оборудование. Компания «Петрозкватор» унаследовала все это оборудование «Тексако». Предприятия используют очень устаревшие технологии, которые в других странах уже запрещены.

Мы также требуем исправить ущерб, нанесенный окружающей среде. Нужно очистить места утечек нефти, очистить воды и закрыть эти ядовитые бассейны.

Мы хотим компенсации за причиненный ущерб жителям, пострадавшим от деятельности «Тексако».

Правительство не предоставило нам возможности вести судопроизводство в Эквадоре, но в Нью-Йорке есть гласное судопроизводство. Там мы можем видеть, как все происходит на самом деле.

Наше судебное дело очень важно еще и по тому, что предприятия и государства во всем мире восприняли серьезно наши требования, прежде чем они снова начнут добычу нефти. Мы просим об этом, и я считаю, что ваши организации солидарны с нами и надеюсь, что все заинтересованные организации могли бы подписать бумагу, которая поддержит этот процесс в Нью-Йорке. В Нью-Йорке 75 наших представителей защищают 30 000 человек. В нашей стране нельзя выдвигать коллективные обвинения. Если мы будем делать в Эквадоре то же самое, то нам нужно будет выдвинуть 30 000 обвинений. В любом случае, мы надеемся, что народы поддержат нас и мы сможем продолжить этот процесс и выиграть его. Спасибо!

Речь на встрече с Пеккой Хаависто 3 февраля

Я передам вам привет от коренных народов Эквадора. Благодарю за внимание, которые мы получили здесь в Финляндии. Также как у братьев и сестер сейчас на другом конце стола и на другом конце земного шара у нас тоже есть бесчисленное количество проблем.

Причиной их возникновения послужили, в первую очередь, предприятия, добывающие нефть и минеральные запасы в нашем регио-

(Продолжение на след. странице)

Колумбия, увы и нефть

В Колумбии добыча нефти - одна из важнейших областей промышленности, работающей на экспорт. Среди стран Латинской Америки эта страна является четвертой по величине и самым быстроразвивающимся нефтепроизводителем. Нефть также стала предметом разногласий между правительством Колумбии и выступающими против него левыми партизанскими группировками, такими как «ФАРК» и «ЭЛН». Стремясь разрушить экономику страны, партизаны постоянно нападают на нефтепроводы. В ответ на это государство увеличило число военных в районах добычи нефти.

Больше всего от ситуации страдают коренные народы, живущие в районах, которых притесняют и вооруженные силы Колумбии, и партизаны Народы вынуждены страдать больше всего от последствий нефтедобычи, а также от нападений на нефтепроводы. Например, на нефтепровод «Кано Лимон», проходящий к северу от районов проживания народа ува, партизаны нападали более 500 раз. В результате этих нападений вытекло более 236 000 тонн сырой нефти. Насилие, появившееся с приходом

нефтедобытчиков, было отражено в 1999 году в международных газетных заголовках, когда партизаны ФАРК схватили и убили трех американских активистов - Теренс Фрейтас, Лахиинна Гей и Ингрид Вошинаваток, которые помогали народу ува в их кампании против «Окси».

Увы

Народ увы численностью около 5000 человек живет в горах северо-восточной Колумбии в районе Сиерра Невада де Коки, у подножья Анд на краю бассейна реки Амазонки. В отличие от многих других коренных народов Южной и Центральной Америки, увы смогли сохранить свой родной язык и традиции. Большая часть из них говорит только на родном языке увайка. Последствием политики, которая начиналась в 1940-ых годах и продолжалась до 1970-ых годов, правительство Колумбии передало более 85% районов проживания увов новым переселенцам. Современный район проживания увов охватывает теперь около 220 000 гектаров. Хотя район более двух раз больше в два раза чем до 1999

года, он все еще слишком маленький с точки зрения традиционного образа жизни.

Сейчас самую большую угрозу для жизни увов представляет внедрение иностранной нефтепромышленности на их территорию, в особенности, американской компании «Оксидентал Петролеум» («Окси»). Кроме «Окси» в нефтяных запасах этого района была заинтересована также компания «Шелл», но отступилась от своих проектов из-за многочисленных протестов на международном уровне. Хотя законы Колумбии гарантируют коренным народам право решать самим вопрос об использовании природных богатств, на практике дело обстоит совсем по-другому.

Увы действовали долго против бурений на нефть и отказались от применения насильственных методов. Сейчас они угрожают коллективным самоубийством, если будут тронуты территории их проживания. Согласно легенде, примерно 450 лет назад, когда испанцы завоевали их территорию, более трех тысяч увов убили своих детей и сами бросились в пропасть. Тогда они не хотели сдаваться завоевателям.

Ущерб, принесенный от нефтедобычи, превышает полученную прибыль. В районе, занятом «Окси», содержится меньший запас нефти, чем США потребляет за три месяца.

Весной 1999 года представители народа ува перенесли центр своей борьбы в родной город компании «Окси» - Лос-Анджелес, где представители увы и северные американские активисты приняли участие в собрании акционеров «Окси». На собрание они попали при содействии доминиканских монахинь Синисава, поддерживающих увов, которые приобрели акции «Окси».

Тем не менее, «Окси» удалось с помощью тысяч военных привезти оборудование для бурения на территорию увов. Компания начала бурение 6 ноября 2000. Однако в это время увы нашли решение короля Испании за 1661-ый год, которое утверждает их право на свою территорию и на богатства ее недр.

(Продолжение от предыдущей страницы.)

не. Реки загрязнены, леса исчезли и вместе с ними культуры. Я бы хотел попросить о трех вещах:

1) Первая касается судебного дела, которое мы возбудили и, которое расследуется в Нью-Йорке против «Тексако». Об этом здесь, пожалуй, не знают. Мы бы хотели получить такую поддержку от органов управления Финляндии, чтобы отсюда смогли напрямую беседовать с правительством Эквадора, и тоже поддержали ведение судопроизводства коренного населения.

2) Вторая проблема заключается в том, что правительство собирается разрабатывать нефтяные запасы в районах, которые находятся на территории заповедников. Районы заповедников собираются разрушить, и одновременно будут уничтожены культуры проживающих там народов.

3) Мы бы хотели, чтобы правительство Финляндии связалось напрямую с представителями коренных народов нашего региона, а не с правительством. Никто не знает, какие будут последствия от сотрудничества с правительством. Я надеюсь, что министерство окружающей среды Финляндии и экологические организации не потеряли интереса к своей работе, чтобы мы тоже могли держать свою природу в чистоте.

Артуро Юмбай Илигама, вице-председатель организации коренных народов Эквадора «КОНАИЕ». «КОНАИЕ» была основана в 1986 году для защиты прав коренных народов Эквадора. Артуро сам относится к народу кичуа и является активным защитником прав коренного населения.

Нефть - это кровь земли

Речь на семинаре 7 февраля

Самые главные наши проблемы касаются наших земель. Где бы мы ни жили, мы находимся близко к Матери-земле. У нас должно быть право жить там. Нефть - это кровь земли, и ее нельзя отнимать у нее. Мы не должны делать этого. И у человека есть кровь, которая дает нам жизнь.

Жизнь - это земля. Земля поддерживает жизнь. Жизнь - это вода и солнце. Согласно нашей философии, наша жизнь существует 490 000 лет.

У нашего народа есть определенные правила, которые дало нам Небо. Оно дало нам указания, которые мы должны выполнять.

Земля, на которой мы живем, это не наша земля. Она дана нам, чтобы мы жили на ней, и мы должны защищать ее. Она не принадлежит нам, так как с неба было сказано: я ее сделал, я ее создал.

С небес было сказано, что если мы не будем соблюдать этот закон, то мы получим новый закон, и это будет землетрясение. Закон землетрясения небо дает нам, чтобы мы не забывали жить по данным нам законам. И поэтому мы боимся использования земли и, сейчас, нефти.

Есть две важнейших молитвы и обещания.

Когда я родился, мой отец дал обещание Отцу Небу. Он молился, чтобы я не осквернился, и чтобы эта маленькая жизнь смогла бы существовать из этой земля. Знания для моей жизни перешли мне от отца.

Вся еда, которую мы едим, послана нам небом. Все, что дает нам земля, - растения, мясо и воду, - мы должны беречь. Таковы наши верования.

Есть определенные ритуалы, которые мы должны выполнять. Мы молимся солнцу и луне, чтобы они не заснули; молимся весенней воде, чтобы она не заснула. Они поддерживают нашу жизнь. Со-

гласно нашему учению, мы должны делать добро земле. Мы должны поститься и помнить, что историю нельзя изменить.

Все, что мы сейчас требуем, это защищенность. До этих пор коренные народы нашей страны были вынуждены вести переговоры с правительством, и следствием этого было то, что правительство зарегистрировало в документах все наши районы. Часть перешла к нам, часть - осталась за внешней границей.

Часть нашей территории уже занимает народ, имеющий власть в нашей стране, но мы хотим, чтобы часть осталась и для нас, и на ней не производилась добыча нефти. И у нас есть печальный опыт, что во время бурения за нефть убивали людей.

Бурение имело пагубные последствия не только для нас, но и



для новых переселенцев. На некоторых наших территориях была произведена разведка нефти, и сейчас там хотят начать добычу нефти, но на это у них нет права.

Бурение нефти принесло бы с собой большие машины, в которых мы не нуждаемся. Она принесла бы самолеты и аэродромы. Она привела бы солдат. Она привела бы врагов, что привело бы к столкнове-

ниям.

Мир означает для нас то, что мы не нуждаемся вести переговоров с правительством. Не нужно партизан. Не надо солдат, не надо столкновений.

Интервью 14 февраля

Наша жизнь трудная и проблем много. Правительство не хочет возвращать наши земли, так как в них много природных богатств, древесины, нефти и рыбы. В этих районах активно разрабатывают деревообрабатывающую промышленность, и правительство хочет продавать леса наших земель. Сейчас нефтяные предприятия хотят также добывать нефть с наших традиционных районов проживания. Браконьеры вылавливают нашу рыбу, не заботясь о будущем.

Для нас Мать-Земля - это живое существо, и мы не понимаем, как можно так поступать, и противимся этому. Многие животные на наших землях уже вымерли, и сейчас мы защищаем леса, находящиеся высоко в горах, в которых животные могут найти себе укрытие. Часть земель уже превратилась в саванны, в травостой из-за усиленной вырубке деревьев. У нас была своя соляная копь, которую отобрало правительство. Сейчас мы вынуждены заниматься ремесленными работами и расплачиваться ими за собственную соль. Копь для нас была очень важна, мы получали от нее средства к существованию.

Нефтью невозможно питаться. Ей нужно тем, у которых машины и автомобили - ей не нужно нам.

Нам нефть является проблемой. Она приносит с собой много насилия. В Колумбии процветает насилие, кругом солдаты. В районе, в который мы направляемся, по крайней мере, пять, шесть или семь проверочных пунктов, где людей спрашивают, кто они такие? Куда они направляются? Почему? И с чьего разрешения? Передвигаться там чрезвычайно трудно и опасно.

Мы очень сильно разбросаны

по всей стране, но если мы объединимся и будем выступать в более тесном сотрудничестве с другими народами, то добьемся успеха. Но это требует больших усилий. Очень много людей отказались от своей традиционной культуры. Нас пытаются купить и предложить нам Христоса, который не относился к нашей культуре. Многие люди считают, что культуру можно продать, они хотят машины и другие товары, они продают свою культуру. К коренным народам это не относится, их культура не включает в себя понятия купли-продажи.

Нам важны ритуалы и жизнь в гармонии с природой. Нужно уважать и защищать Мать-Землю,

воду, весь мир. Нужно думать и действовать во всем правильно и хорошо.

Мне очень грустно говорить о земле и воде, так как их используют так неправильно. Моей задачей является спасти мой народ и все народы в целом, так как мы пришли из сердца мира, из самой середины земного шара. Если оттуда выкачать кровь, выкачать нефть, то земная кора разрушится, и последуют сильные землетрясения, из-за чего пострадают люди всего мира. То есть для всех нас важно сохранения равновесия.

Силы для этой борьбы дает мне природа. Во многих странах коренные народы живут среди богатств

природы. У нас должно быть право защищать наши земли, и нас должны ценить и уважать, как и любые другие народы. На наши земли нельзя прийти только за тем, чтобы взять или купить наши природные богатства. У нас есть свои законы, которые гораздо древнее так называемых колумбийских законов, их нужно понимать и уважать. В настоящий момент правительство Колумбии не делает этого.

Колумбиец Роберто Афанадор Кобариа (на языке ува Берито Кубарува) является одним из избранных вождей народа ува. Он играл важную роль в кампании против "Окси".

Рабочая группа 1:

Стратегии нефтяных компаний и ответ на них коренных народов

В рабочей группе, собравшейся в кафе Дома наук, прошла оживленная беседа на русском и финском языке, в которой участвовали между прочим Юрий Велла, Эва Тулуз и Ян Гардберг. Председателем выступал Олли Таммилехто. Из-за препятствий в переводе и по другим причинам совещание было прервано. Несмотря на это, два члена рабочей группы успели подвести итоги данного совещания:

Стратегия нефтяных компаний:

1. Нефтяные компании назначают язык и понятия, которыми можно говорить.

2. Предприятия предоставляют экологическую картину своей деятельности другим странам.

3. Предприятия, якобы "помогающие" коренным народам, стремятся сделать их зависимыми.

4. Предприятия стремятся сделать людей неравноправными (стратегия – одним больше, другим меньше), что рассеивает народы.

5. Предприятия влияют всеми способами на органы власти.

Стратегия сопротивления:

1. Создание соответствующих законопроектов.

2. Просвещение и обучение коренных народов с той целью, чтобы они могли увидеть свое положение и свои возможности.

3. Создание национального и международного движения, объединение сил.

4. Влияние на общественное мнение.



Рабочая группа 2:

Создание сети коренных народов, которым угрожает добыча нефти и газа

Председатели: *Магда Лануза, Ойлвоч Месоамерика - Никарагуа, Егуди П.П. ван де Пол, Ойлвоч Европа - Нидерланды*

Секретарь: *Йоуни Ниссинен, КЕПА - Финляндия*

Участники: *Ноора Яаккола, кампания бойкота предприятию «Шелл», Ари Сардар, кампания бойкота предприятию «Шелл», Юхани Макконен, Ана Вивас, Колумбия/Франция, Клаус Понтвик, «Друзья Земли» - Швеция, Анна Вирен, Fölbilologerna - Швеция, Чарити Эбе, МОСОП/ФОВА - Нигерия, Деебиш Нвиадо, МОСОП - Скандинавия, Аграфена Сопочина, Сибирь/Россия, Лидия Око-тэтто, Сибирь/Россия, Артуро Юмбай, КОНАИЕ - Эквадор, Катри Пирттиярви, этнографический музей Хелины Раутаваара, Роберто Афанадор Кобариа, Колумбия*

В самом начале согласились, что времени для совещания данной рабочей группы выделено очень мало. Тем не менее, попытались максимально эффективно использовать его.

Совещание началось с участникам. В то же время оба председателя представили принципы деятельности международной сети «Ойлвоч». Участникам сообщили, что «Ойлвоч» - это сеть, возникающая среди организаций развивающихся стран, которая выступает против необоснованной разведки и добычи нефти в странах третьего мира. Сеть не согласна принимать подачки от нефтяных предприятий. Вместо этого ее европейская ветвь (Ойлвоч Европа) занимается финансовыми вопросами членов сети, действующие в южных странах. Кроме вопросов финансирования, в Европе ведется работа по влиянию на вышестоящие органы и распространению информации. Главная ставка «Ойлвоч Интернационал» находится в Эквадоре.

После круга представления на-

чалось обсуждение проблем, вызванных добычей нефти в разных регионах, из которых приехали представители коренных народов. Все пришли к единогласному мнению, что как проблемы, так и их разрешения для разных стран разные. Таким образом, трудно найти общие для всех решения. Тем не менее, подтвердили, что конфликты существуют везде, и что все коренные народы, живущие в районах месторождений нефти, сталкиваются с ними.

Проблемы коренных народов Южной Америки, страдающих от нефтедобычи, мало известны. Поэтому очень важно создание гражданских организаций и сетей. Например, в Эквадоре нет организаций, занимающихся исключительно проблемами добычи нефти. Одной из важнейших задач страны является, как сделать борьбу за права коренных народов более эффективной.

Представители огонов из Нигерии считают необходимым создание международной сети гражданских организаций и организаций коренных народов. Они подтвердили, что правительство все еще не согласилось на требования Декларации прав огонов за 1990-ый год (The Ogoni Bill of Rights), касающиеся предоставления автономии и права огонов на решение об использовании собственных нефтяных запасов. Эти требования даже не были допущены к рассмотрению. Сейчас и другие этнические группы дельты реки Нигер начали спланировать свои ряды для того, чтобы действовать организованно и бороться за свои права.

В Сибири власть сосредоточена в руках государства и нефтяных компаний. Закон дает нефтяным предприятиям право добывать нефть из земель коренных народов без их согласия. Согласно мнению сибирских народов, для решения этих проблем нужно добиться ком-

промисса между коренными народами, нефтяными предприятиями и властями.

Важнейшими задачами в Европе является воздействие на парламенты и другие вышестоящие органы за организации коренных народов и гражданские организации развивающихся стран, освещение проблем нефтедобычи и финансирование организаций развивающихся стран и сетей. Чрезвычайно важным посчитали организацию встреч и сотрудничества коренных народов разных стран.

На совещании пришли к ясному выводу, что у разных народов есть свои пути разрешения проблем, связанных с добычей нефти. Трудно придумать универсальные решения, подходящие для всех стран, но совещания необходимо продолжить для достижения взаимопонимания и нахождения точек соприкосновения между проблемами коренных народов и их разрешением.



Рабочая группа 3:

Северное измерение Европейского Союза

Собрание рабочей группы, занимающейся вопросами Северного измерения, разработанного Европейским Союзом, началось с коротких докладов о содержании данной внешнеполитической инициативы. После этого рабочая группа сосредоточилась на обсуждении того, какое влияние мог бы оказать возросший интерес Европейского Союза к северным районам Европы на окружающую среду данных народов, а также на коренное население, проживающее на этой территории.

Северное измерение Европейского Союза было разработано по инициативе Финляндии, и ее задачей является создание цельной внешнеполитической основы для сотрудничества с районами Балтийского моря и северо-западными районами России. Северное измерение само по себе не является каким-либо новым комплексом программ или программой финансирования, но ее задачей является унифицировать имеющиеся стратегии. В соответствии с официальными принципами, задачей Северного измерения является:

- способствовать укреплению мира и стабильности в северных районах;
- увеличить торговлю и экономическое сотрудничество;
- улучшить инфраструктуру по транспортировке и передаче информации;
- бороться против преступности;
- укреплять гражданско-общественную деятельность;
- а также помогать в решении проблем, касающихся окружающей среды в особенности, проблем ядерной энергии.

Основой инициативы послужила также сильная экономическая заинтересованность в разработке месторождений нефти и газа на северо-западе России в районе Баренцево и Карского морей, а также на территории республики Коми, Ямало-Ненецкого автономного

округа и Ханты-Мансийского автономного округа. Эти месторождения находятся в экологически легко ранимых районах, где часто проживают коренные народы, такие как ненцы, ханты и манси. Европейский Союз планирует сделать эти районы энергетическими резервами.

В этом заключается основное противоречие данной инициативы. Северное измерение ставит задачей укрепить гражданские и общественные объединения в тех районах, улучшить ситуацию по правам человека и улучшить положение коренных народов, а также экологическую обстановку. С другой стороны, здесь действуют и экономические интересы, в особенности, касающиеся добычи газа и нефти, а также лесного хозяйства, рыболовства и горной промышленности. Эти интересы ставят под угрозу экологическую ситуацию в данных районах, а также положение коренных народов. На основании опыта, который приобретали о транснациональных и русских нефтяных, горнопромышленных и лесопромышленных фирмах, возможно заключить, что положение прав человека и социальные условия людей не улучшаются через увеличение использования природных ресурсов.

Обсуждение этой проблемы было центральной темой данного совещания. Финские участники



считали, что Европейский Союз традиционно больше интересуется экономические вопросы, а не вопросы экологии или социальные темы. Была выражена озабоченность тем, что это повторится и при создании Северного измерения. На данном совещании также огласили необходимость открытости и общественных дебатов, так как, хотя Северное измерение и являлась самой заметной внешнеполитической программой Финляндии на протяжении нескольких лет, ее содержание почти никогда не обсуждалось в Финляндии. Выступающие также надеялись, что Финляндия будет использовать период своего председательства для увеличения открытости и демократии в принятии решений Европейского Союза.

Участники совещания из Сибири выразили свою обеспокоенность тем, что часто планы с хорошим почином, разработанные где-либо за пределами Севера, оборачивались негативной стороной. По словам одного из выступающих, результат получается часто такой же, как доброжелательно настроенный слон появляется в фарфоровой лавке. Используя другое образное выражение, «бесплатный сыр бывает только в мышеловке», докладчик хотел выразить то, что люди, занимающиеся внешней политикой в северных регионах, часто имеют при себе чисто экономические интересы.

Была поддержана идея развития гражданского общества, но подтвердили также, что его нельзя установить за один день президентским указом или указом, пришедшим из Брюсселя. Было предложено оказать необходимую помощь коренным народам на практике. Было предложено также организовать встречу, на которой предполагается обсудить вопросы, касающиеся местной демократии и развития экологически чистого земледелия.

Коммюнике участников конференции «Нефть и коренные народы»

Хельсинки, 5–7 февраля 1999 года

Принимая во внимание, что:

- использование ископаемых видов топлива – одна из главных причин потепления атмосферы Земли;
- сжигание ископаемых видов топлива – основной источник загрязнения атмосферы;
- разведка, бурение, транспортировка, складирование и хранение нефти и газа являются серьезной угрозой для окружающей среды;
- поиск и использование этих природных ресурсов представляют серьезную угрозу для здоровья и безопасности, а также культуры и социального благополучия как коренных народов, так и всего населения местности, где они ведутся;
- все большая часть невозобновляемых природных ресурсов происходит из территорий, которые экологически уязвимы и/или населены коренными народами;
- использование ядерной и гидроэнергии часто оказывает столь же негативное воздействие на окружающую среду и на местное население, как и использование ископаемых видов топлива;

мы, нижеподписавшиеся, решительно осуждаем действия таких нефтяных компаний, как «Шелл», «Лукойл», «Тексако», которые нарушают права человека и подвергают опасности окружающую среду;

мы, нижеподписавшиеся, призываем:

1. правительства мира и нефтяные компании

приостановить промышленное освоение новых месторождений нефти и газа, чтобы таким образом дать человечеству возможность пересмотреть перспективы развития энергети-

ки;

2. правительство Финляндии и правительства других стран

а. активно стремиться к уменьшению потребления невозобновляемых видов топлива,

б. в своей политике учитывать вредные последствия разведки и разработки нефти и газа для местного населения и экологии, в особенности при развитии Северной измерении Европейского Союза,

в. усилить поддержку народам, находящимся под угрозой исчезновения, в том числе ува (Колумбия), огони и иджо (Нигерия), коренным народам Эквадора (в регионе Амазонии) и Никарагуа, ханты, манси и ненцам (Россия),

г. воздействовать на нефтяные и газовые компании, в частности на энергетическую корпорацию «Фортум», частично являющуюся государственной собственностью Финляндии, добываясь от них резкого снижения отрицательных последствий их деятельности,

д. активнее использовать свои возможности политического влияния в международных организациях, в том числе в Европейском Союзе, Европейском банке реконструкции и развития, Всемирном банке и ООН, в целях усиления защиты окружающей среды и культур, находящихся под угрозой исчезновения;

3. нефтяные и газовые компании Финляндии и других стран

а. воздерживаться от нефтяной и газовой разведки на экологически уязвимых территориях и/или в регионах, где такая деятельность угрожает культуре и жизни коренных народов,

б. не оказывать экономической поддержки проектам по нефти и газу, представляющим угрозу для ме-

стных культур и окружающей среды,

в. прилагать реальные усилия к ограничению использования невозобновляемых видов топлива,

г. критически пересмотреть ныне действующие проекты с учетом воздействия на окружающую среду и местное население,

д. сделать всю информацию о своих проектах доступной на языках местного населения,

е. приступить к составлению правил учета нужд окружающей среды и местного населения, охватывающих все производство;

4. общественность Финляндии и других стран

а. снижать потребление невозобновляемых видов топлива,

б. активно пользоваться своими гражданскими правами и возможностями влияния в качестве потребителей с целью сократить эксплуатацию месторождений нефти и газа, находящихся на экологически чувствительных территориях и/или в регионах, где живут народы, которым угрожает опасность исчезновения,

в. избегать оказывать предпочтение продукции компаний, известных нарушениями прав человека и прав на окружающую среду.

Лидия Окотэтто, Ямало-Ненецкий автономный округ, Россия

Григорий Анагуричи, Ямало-Ненецкий автономный округ, Россия

Ермей Айпин, Ханты-Мансийский автономный округ, Россия

Юрий Айваседа (Велла), Ханты-Мансийский автономный округ, Россия

Елена Айваседа, Ханты-Мансий-

ский автономный округ, Россия

Аграфена Сопочина, Ханты-Мансийский автономный округ, Россия

Роберто Афанадор Кобариа, Колумбия

Артуро Юмбай Илигама, Эквадор

Чарити Ненебару Эбех, Нигерия

Из Финляндии следующие:

Вилле-Вейкко Хирвеля, Еммаус

Ристо Исомяки, Окружающая Среда и Развитие

Малла Кантола, Саданкомитеа

Ян Куннас, Друзья Земли

Риikka Кямпи, Кепа

Ханна Матинпууро, Союз Охраны Природы Финляндии

Тээму Матинпууро, Стронники Мира

Моника Бликоски, Организация за народов находящихся под угрозой

Симо Раяла, Ууси Туули (Новый Ветер)

Тове Селин, Общество дружбы с Азией

Олли Таммилехто, Организатор Семинара

Ссылки в Интернете

Дополнительную информацию о нефти и коренных народах можно получить через следующие ссылки Интернета:

- Журнал «Мир коренных народов Живая Арктика», http://www.raipon.org/russian_site/index.html

- Скважина - Независимое нефтяное обозрение, ww.nefte.ru

- Drilling to the Ends of the Earth, <http://www.ran.org/oilreport/>

- Corporate Watch, <http://www.corpwatch.org/>

- Oilwatch Mexico, <http://www.laneta.apc.org/oilwatch/index.html>

- Oilwatch Europe, <http://www.aseed.net/oilwatch/oilwatch.htm>

- Project Underground, www.moles.org/ProjectUnderground/index1.html

- The World Bank and the G-7: Changing the Earth's Climate for Business, <http://www.seen.org/wbkey.html>

Об огонах:

- Free Nigeria Campaign, <http://www.essentialaction.org>

- MOSOP Canada, <http://www.mosopcanada.org>

Об увах:

- U'wa Defense Project, <http://www.solcommunications.com/uwa.html>

- Rainforest Action Network's U'wa Campaign, http://www.ran.org/ran_campaigns/beyond_oil/oxy/index.html

- The Amazon Watch's pages, <http://www.amazonwatch.org/>
- Project Underground: The Uwa Struggle, <http://www.moles.org/uwa/>

О гичуо:

- Quichuas Amazonicos, <http://www.nativeweb.org/resources.php?name=Quechua&type=1&nation=253>

- The Confederation of Indigenous Nationalities of Ecuador, <http://conaie.nativeweb.org/brochure.html>

- Amazon Crude - фотовыставка, <http://cybersites.net/~random/yanomami/photoexh.htm>

О хантах и ненцах:

- О хантах вообще, <http://finugor.komiinform.ru/info/narod/hanty.html>

- Ханты-Мансийский автономный округ, <http://www.hmao.wsnet.ru/>

- Новости Югри, <http://www.surgut.wsnet.ru/~company/newsofyugra/>

- Спасение Югри, <http://www.hmao.wsnet.ru/people/organiz/su.htm>

- О ненцах вообще, <http://finugor.komiinform.ru/info/narod/nen.html>

- Ямало-Ненецкий автономный округ, <http://www.yamal.ru/new/index01.htm>

- Немецкий сайт о коренных народах западного Сибири, <http://www.kreckow.de/sibirien/>

www.kreckow.de/sibirien/

- Oil Development in the Khanty-Mansi Area, <http://arcticcircle.uconn.edu/SEEJ/Khanty/>

- Property and Economy among reindeer herders in Yamal, Northwest Siberia, <http://www.eth.mpg.de/dynamic-index.html?http://www.eth.mpg.de/people/stammler/>

- Yamal Peninsula's Contested Terrain, <http://arcticcircle.uconn.edu/SEEJ/Yamal/>

- Arctic Circle, <http://arcticcircle.uconn.edu>

- Tundra Nenets language, <http://www.helsinki.fi/~tasalmin/sketch.html>

- The World Bank and Russian Oil, <http://www.globalpolicy.org/soecon/bwi-wto/rusoil1.htm>

- Tyumen Oblast: Exploitation of Oil and Natural Gas as a Threat to the Means of Subsistence of Indigenous People, <http://www.infoe.de/report.html>

- The Endangered Uralic Peoples, <http://www.suri.ee/eup/>

- Yugan Khanty threatened by oil industry expansion, <http://www.suri.ee/khant.html>

- Stephan Dudeck's photos - e.g. texts and photos taken at Yuri Vella, <http://userpage.fu-berlin.de/~nikodim/welcome.html>

- Arctic Monitoring and Assessment Programme, <http://www.grida.no/amap>



Это издание является результатом серии мероприятий «Коренные народы и нефть». Организаторами данных мероприятий выступили Комитет родственных народов студенческой организации университета города Хельсинки, Международная добровольческая организация, Центр службы сотрудничества по развитию (Кера), Общество защиты природы области Турку (Varsinais-Suomen Luontopiiri), Общество М.А.Кастрена, общество «Друзья земли» (Maan ystävät), ПАНД - Художники за мир, Комитет ста (Sadankomitea), Кампания бойкота Шелл, Информационный центр финно-угорских народов - СУРИ (Эстония), Союз охраны природы Финляндии (Suomen luonnonsuojeluliitto), Сторонники мира Финляндии (Suomen rauhanpuolustajat), Суомен Тинку, Общество «Финляндия-Россия», Международный центр встреч г. Турку, Организации за народы находящиеся под угрозой, Визио (Visio), а также группа частных граждан.